

WELS INFORMIERT

AMTSBLATT DER STADT WELS

59. Jahrgang / Montag, 12. Juli 2021 / Nummer 6 . wels.at



WELS

Wir wünschen einen schönen Sommer!



Foto: Rene Hauser

Kostenlose Schwimmkurse
für Welser Schüler

Seite 5

Pollheimerpark Neu
vor Fertigstellung

Seite 7

Umweltfreundlich:
Welser Fuhrpark

Seite 15

Inhalt

Kostenlose Schwimmkurse
für Welser Schüler 5

Brücke zwischen Wels
und Schleißheim geplant.... 6

Pollheimerpark Neu
vor Fertigstellung..... 7

Feuerwache Pernau
voll in Bau..... 9

„KJ Neu“ wächst und
gedeiht..... 11

Wels unterstützt
Anti-Raserpaket..... 12

Umweltfreundlich:
Welser Fuhrpark 15

GR mit Bildungs- und
Infrastrukturschwerpunkt...17

Umfahrung Albrechtstraße:
Der richtige Weg 18

Neuansiedelungen und
Eröffnungen20-21

Neues Stadttheater Greif:
Tag der offenen Tür22

Projekt „StoP“ – Stadtteile
ohne Partnergewalt..... 26

Auszeichnungen und
Verdienstmedaillen 27

Waldbrandgefahr
auch in Wels 29

Stellenausschreibungen
der Stadt Wels43-45

Wels pulsiert wieder!

Die **3-G-Regel** macht es möglich: Von **Freitag, 16. bis Samstag, 17. Juli** kann das **MusikfestiWels** in der Innenstadt stattfinden. Dabei gibt es die Möglichkeit, ein **letztes Mal „Live Is Life“** (und viele andere Pop-Rock-Schmankerl) live zu erleben: Denn **Opus** verabschieden sich mit der „Goodbye Tour 2021“ von den Fans! Weiters gibt es an diesem Wochenende Chartstürmer **Julian Le Play**, die Austro-pop-Lokalmatadore von **Hoamspü** und einige wahre Könner des Faches **Blues & Boogie** zu erleben. Nähere **Informationen** zum MusikfestiWels finden Interessierte in dieser Amtsblatt-Ausgabe auf **Seite 36!**



Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber: Magistrat der Stadt Wels, Rathaus, 4600 Wels.

Hersteller: Landesverlag Druckservice, Boshstraße 29, 4600 Wels.

Redaktion: Stabstelle Öffentlichkeitsarbeit des Magistrates der Stadt Wels, Rathaus, 4600 Wels.

Inserate: Landesverlag Druckservice, Boshstraße 29, Tel. +43 7242 2080.

Beteiligung: Zu 100 % im Eigentum des Magistrates der Stadt Wels.

Blattlinie: Informationen amtlichen und allgemeinen Charakters.

Anmerkung: Der Herausgeber weist darauf hin, dass er sich nicht verpflichtet, externe Beiträge abzuordnen und dass aus Platzgründen oder durch Beschlüsse der Redaktion Textänderungen möglich sind.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf eine geschlechterspezifische Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe und Formulierungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung selbstverständlich für beide Geschlechter.



Liebe Welserinnen, liebe Welser!

Unsere Stadt – unsere Kinder – unsere Zukunft

Das Beherrschen der deutschen Sprache ist für eine erfolgreiche Integration unerlässlich. Hier hat Corona bei vielen Schülern mit anderer Muttersprache immensen Schaden angerichtet. Eine Sprache lernt man nur, indem man sie regelmäßig spricht und hört. Viele Kinder sind während der Lockdowns aber nicht in die Kinderbetreuungseinrichtungen gekommen und haben somit ihre Fortschritte mit den Sprachpädagogen nicht weitergeführt. Im Gegenteil: Rückschritte und Defizite waren die Folgen.

Welser Sprachgipfel & Jugendcoaching

Vor kurzem fand in Wels der erste Sprachgipfel statt. Eltern sollen sensibilisiert werden, ihre Kinder beim Erlernen der deutschen Sprache zu unterstützen. Viele anwesende Vertreter von Kulturvereinen sagten ebenfalls ihre Unterstützung zu. Integration gelingt oftmals aus den eigenen Reihen besser.

Um die berufliche Orientierung für Jugendliche zu erleichtern, wird in Wels ein Jugendcoaching angeboten. Damit wollen wir den Jugendlichen die Möglichkeit bieten, persönlich oder auch anonym über ihre berufliche Zukunft zu sprechen und ihnen so die Berufswahl zu erleichtern.

Gratis-Schwimmkurse

Es war erschreckend zu hören, dass 160.000 Kinder und Jugendliche in Österreich nicht schwimmen können. Dem müssen wir dringend entgegenwirken! Wels besitzt nicht nur ein tolles Freibad, sondern auch einige Seen sind nicht allzu weit entfernt. Beides – Freibad und Seen – soll für unsere Kinder Vergnügen und Badespaß sein – und keine Gefahr!

Ich habe mich deshalb gemeinsam mit Sportreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß dazu entschlossen, in Zusammenarbeit mit der Swim Academy für alle Schüler der Vorschul- und ersten Klassen des Schuljahres 2020/2021 in den Sommerferien Gratis-Schwimmkurse anzubieten. Jedes Kind soll schwimmen können! Übrigens: Am Freitag, 6. August findet im Welldorado wieder das Sommerfest statt. Ich freue mich auf viele Besucher und Badegäste!

Viele Kinder können leider auch nicht mehr richtig Fahrrad fahren. Ein Viertel der Fahrradprüflinge ist heuer durchgefallen. Verkehrssicherheit hat in Wels oberste Priorität. Aus diesem Grund werden wir prüfen, ob wir in der Stadt künftig einen fixen Verkehrsparcours errichten, wo die Eltern mit ihren Kindern das Fahren im Straßenverkehr üben können.

Neue Pumptrack-Anlage

Besonders beliebt bei den Jugendlichen ist unsere neue Pumptrack-Anlage. Egal ob mit den sogenannten Dirt-Bikes oder Scootern: Die zahlreichen Bodenwellen und Steilkurven locken viele Hobbysportler an und sorgen für Abwechslung.

Um sich sportlich auszutoben, sind auch dieses Jahr wieder alle Schulsportplätze in den Ferien geöffnet.

Ich wünsche Ihnen allen und vor allem Ihren Kindern schöne Ferien!

Ihr Bürgermeister Dr. Andreas Rabl

Sie interessieren sich für den
Newsletter des Bürgermeisters?
Dann melden Sie sich an:
wels.at/newsletter-buergermeister

Das nächste
Amtsblatt erscheint
am Montag,
23. August



Pollheimerpark Neu ist fast fertig

Aufmerksame Besucher der Innenstadt konnten es in den vergangenen Wochen bereits mit eigenen Augen beobachten: Es wird nicht nur mit **Hochdruck** an der Attraktivierung des Kaiser-Josef-Platzes, sondern auch an der **Neugestaltung** des **Pollheimerparks** gearbeitet.

Die **meisten Arbeiten** sind dabei bereits **erledigt**. Die Baustellengitter bleiben allerdings noch **bis Ende Juli/Anfang August** stehen, um den anwachsenden neuen **Rasen** zu **schützen**. Näheres dazu ist in dieser Amtsblatt-Ausgabe auf **Seite 7** nachzulesen.



Wels: Paket an klimawirksamen Maßnahmen

Es ist sicher kein Zufall, dass Wels seit langem Veranstaltungsort der World Sustainable Energy Days ist. Die Stadt Wels engagiert sich seit Jahrzehnten für erneuerbare Energie und Energieeffizienz. Gerade erst wurde das Projekt „Energierstadt Wels“ evaluiert – mit dem Ergebnis, dass der Großteil der darin vorgesehenen Maßnahmen bereits umgesetzt wurde.

Große Fortschritte erzielte die Stadt im Bereich Fernwärme. Die eww Gruppe erhöht laufend die Länge der Leitungen, die Anzahl der Kundenanlagen, die Wärmemenge sowie den Anteil der Abfallverbrennung. Durch den Nordring können im Endausbau 55.000 Menschen in Wels und Thalheim und viele Unternehmen mit umweltfreundlicher Fernwärme versorgt werden.

Beim Angebot der Wels Strom GmbH beträgt der Anteil an erneuerbarer Energie inzwischen 100 Prozent. Das ist vor allem auf die Erneuerung des Wasserkraftwerkes Traunleiten mit einem Investitionsvolumen von 48 Mio. Euro zurückzuführen.

Viele Projekte in Umsetzung, aber es gibt noch viel zu tun!

Weitere Beispiele für umgesetzte Projekte sind das E-Car-Sharing von Wels Strom, die Errichtung von mittlerweile 30 Stromtankstellen im Stadtgebiet sowie die Erhöhung der Radwege auf rund 60 Kilometer, plus 5 Kilometer Mehrzweckstreifen. Wir sind die erste Fahrrad-Modellregion in Oberösterreich und setzen mit Initiativen wie „Sauberes Wels“, Umweltschutzpreis oder „Plastikfreie Stadt“ verstärkt auf Bewusstseinsbildung.

Bei der internationalen Klimabündnikonferenz, die heuer im September erstmals bei uns stattfindet, wird Wels zur bienenfreundlichen Stadt ernannt. Wir haben auch das Projekt „Baumstadt Wels“ ins Leben gerufen und pflanzen 2.500 Bäume zusätzlich an.

Dennoch gibt es noch genug zu tun! Wenn wir die derzeitige Lebensqualität für unsere Kinder und Enkelkinder bewahren wollen, brauchen wir eine gemeinsame Kraftanstrengung. Wir werden unsere Lebensweise und unser Konsumverhalten ändern müssen!

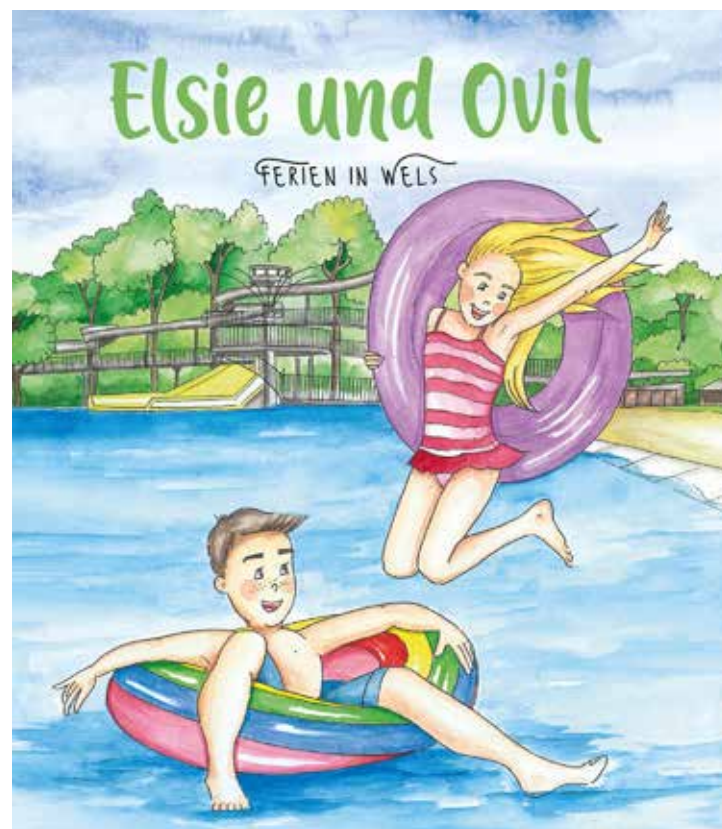
Auf städtischer Ebene braucht es entsprechende Anreize und Rahmenbedingungen, vor allem aber mehr personelle und finanzielle Ressourcen für Klima- und Umweltschutzmaßnahmen. Nachhaltigkeitsziele müssen in alle Entscheidungen einfließen und die Einrichtung einer eigenen Klimaschutzleitstelle mit klaren Kompetenzen ist notwendig.

Umweltfreundliche Grüße von Ihrer

Vizebürgermeisterin Silvia Huber

Referentin für Gesundheit, Umwelt, Frauen und Gleichbehandlung

„Elsie und Ovil“ laden zu „Ferien in Wels“



Pünktlich zum Schulschluss erschien das **zweite Wels-Kinderbuch** mit „Elsie und Ovil“. Passend zur Jahreszeit erleben die beiden Welsler Kinder diesmal jede Menge **Ferienabenteuer in der Stadt**.

Das **Team** hinter dem neuen Buch ist das gleiche wie beim 2020 erschienenen Premierenerwerk „Unterwegs mit dem Kaiser“: Pädagogin und Autorin **Gerlinde Bäck-Moder** verfasste den Text zum Buch, Grafikdesignerin **Christine Zeilberger** illustrierte es, und **Bettina Mayer** übernahm Organisation, Buchsatz, Bilder-Recherche und Druckvorbereitung.

Bei „Ferien in Wels“ ist auf **32 Seiten** der **Name Programm**: Denn heuer gibt es für das Welsler **Mädchen Elsie** und ihren

Freund Ovil leider keine Reise ans Meer oder in die Berge. Die beiden verbringen also ihre Ferien in der Stadt. Ihre anfängliche Befürchtung, dass das langweilig werden könnte, löst sich bald auf: Denn gemeinsam erkunden sie die vielen **Freizeitmöglichkeiten**, die Wels zu bieten hat. Dabei erleben sie auch einige **Abenteuer** und lösen so manches **Rätsel**.

Das in einer **Auflage von 700 Stück** gedruckte Buch enthält also jede Menge **Tipps** für Welsler Kinder und ihre Eltern für **Ferienaktivitäten** in der **Stadt**. Wer sich sein Exemplar nicht bei Bürgermeister Dr. Andreas Rabl am letzten Schultag vor dem Rathaus als Zeugnisgeschenk abgeholt hat, kann am **Gewinnspiel** teilnehmen (siehe Infokasten).

Gewinnspiel

Ihr(e) Kind, Enkelkind, Nichte, Neffe, Großnichte, Großneffe, Patenkind etc. möchte ein Exemplar von „Elsie und Ovil – Ferien in Wels“ **gewinnen**? Alle **Details** dazu gibt es auf **Seite 48** auf der **Kinderseite** „Mini Wels“!

Stadt Wels organisiert kostenlose Schwimmkurse für Welser Schüler

Um den COVID-19-bedingten Ausfall des Schwimmunterrichtes im Schuljahr 2020/2021 abzufedern, bietet das Welldorado (Rosenauer Straße 70) auf Initiative von Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Sportreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß in Zusammenarbeit mit der Swim Academy in den kommenden Sommerferien Gratis-Schwimmkurse an.

Teilnehmen können **alle Schüler** der **Vorschul-** und **ersten Klassen** der Welser Volksschulen des Schuljahres 2020/2021. Auch die entsprechenden Schüler mit Hauptwohnsitz Wels, die eine Schule einer Umlandgemeinde besuchen, können das Angebot in Anspruch nehmen. Gleiches gilt für alle vorher genannten Kinder, **auch wenn** sie in den vergangenen Wochen **bereits** einen **Kurs absolviert** haben **oder demnächst** an einem teilnehmen werden.

Gratis lebenswichtige Fähigkeit erlernen

Die Kurse bestehen jeweils aus einer **einstündigen Einheit** und finden täglich **eine Woche** lang von **Montag bis Freitag** im **Lehrschwimmbecken** im Hallenbad statt. Die dort für diesen Sommer geplante Sanierung (neue Folie) wurde daher kurzfristig verschoben.



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Sportreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß mit Swim Academy-Leiterin Mag. Gudrun Lindner und zwei kleinen Kursteilnehmern.

Jeweils acht Kinder können an den Terminen von **Montag, 2. bis Freitag, 6. August**, von **Montag, 9. bis Freitag, 13. August** sowie von **Montag, 6. bis Freitag, 10. September** teilnehmen. In diesem Zeitraum sind die Kurszeiten ganztägig stündlich gestaffelt. Einen Zusatztermin gibt es in der ersten Schulwoche von **Montag, 13. bis Freitag, 17. September**: Hier finden die Kurse **beginnend mit 14:00 Uhr** stündlich statt.

Die in Frage kommenden Schüler haben in ihren **Schulen** bereits


ein **Schreiben** als **Grundlage** für die **Anmeldung** durch ihre Eltern erhalten. Diese ist **noch bis Freitag, 16. Juli** per E-Mail unter sz@wels.gv.at oder täglich von

07:00 bis 12:00 Uhr unter Tel. +43 7242 235 6040 möglich. Weitere **Details** zu den Kursen gibt die Swim Academy **Mitte bis Ende Juli** bekannt.

Meinungen

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Sportreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß:



„Mit dieser kostenlosen Aktion wollen wir erreichen, dass trotz der pandemiebedingten langen Badsperrung alle Welser Kinder das Schwimmen möglichst gut beherrschen. Das macht nicht nur einen Riesenspaß, sondern beugt auch möglichen lebensgefährlichen Situationen vor!“



**Individuell.
Maßgefertigt.**

Einrichtungsprofis aufgepasst!

Starten Sie Ihre Karriere nach Maß als **Planungsprofi in Wels oder Vöcklabruck**.
Bewerbung unter [0664/3816906](tel:06643816906) und office@einrichtungsstudio.at

Folgen Sie uns auf   [@petermax.at](https://www.instagram.com/petermax.at)

Jedes P.MAX® Maßmöbel ist ein Unikat. Unsere Einrichtungsprofis gestalten mit viel Herzblut und Kreativität Ihr Mobilar nach Ihren individuellen Wünschen.

3D-PLANUNG MIT VIRTUAL REALITY
HAUSEIGENE FERTIGUNG
TISCHLERMONTAGE

4600 Wels | Salzburger Straße 222
T: 07242/412 35 | www.petermax.at

WOHNEN
WIE ES MIR PASST.

Geh- und Radwegbrücke zwischen Wels und Schleißheim wird geplant

Im Zuge der Stadtregionalen Strategie wurde seitens der Stadt Wels nun die Planung der Geh- und Radwegbrücke zwischen Wels und Schleißheim beauftragt. Der Grundsatzbeschluss wurde einstimmig im Gemeinderat verabschiedet. Die Umsetzung soll möglichst zeitnah erfolgen.

Rund **25.000 Einwohner** würden von der „Neuen Traunbrücke“ profitieren, da die Gemeinden **Schleißheim** und **Weißkirchen** – aber auch **südlicher gelegene Gemeinden** wie Sipbachzell – eine sichere und radverkehrsfreundliche Verbindung ohne Steigungen nach beziehungsweise in Richtung Wels erhalten.

Der „Neuen Traunbrücke“ kommt zudem eine **zukunftsweisende Bedeutung** für die Regionalentwicklung zu. Einerseits wird der Ausbau des Radwegenetzes damit vorangetrieben, andererseits werden dadurch im bestehenden Netz Lücken geschlossen. Aus überregionaler Sicht wird mit diesem „Lückenschluss“ eine **re-**



Dieser Blick auf den Traunfluss wird künftig von der neuen Geh- und Radwegbrücke geprägt sein.

gionale Nord-Süd-Radverbindung geschaffen, die wiederum darüber hinaus **überregionale Radverkehrsverbindungen ermöglicht**.

Eine Brücke Wels-Schleißheim hat darüber hinaus große Bedeutung für die Entwicklung eines **trag-**

fähigen Mobilitätsnetzes im nachhaltigen Verkehr. Die **Kosten für die Planung** belaufen sich auf **rund 51.500 Euro**, hier tritt die Stadt Wels in Vorleistung. **Zur Umsetzung** soll das Projekt „Traunbrücke Wels-Schleißheim“ **mit Hilfe von Förderungen** ge-

langen. Aus diesem Grund werden regelmäßig die Fördermöglichkeiten **durch Bund und Land Oberösterreich** geprüft. In Frage käme auch eine Förderung **im Rahmen des EFRE-Programms** „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung Österreichs“.

Meinungen

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Mit der Planung der Traunbrücke Wels-Schleißheim kommen wir der Umsetzung wieder ein Stück näher. Die Brücke wird ein wichtiges Verbindungsglied zwischen der Stadt und den Umlandgemeinden für alle Radfahrer. Wir hoffen auf rasche Fördermöglichkeiten seitens des Bundes, des Landes und der EU, um auch mit dem Bau der Brücke bald starten zu können.“

Wirtschaftsstadtrat Peter Lehner: „Eine Geh- und Radbrücke in der Perna ist ein lang diskutiertes und intensiv gefordertes Projekt. Wels übernimmt, abgestimmt mit den Umlandgemeinden, die Planung. Die gute Zusammenarbeit mit den Umlandgemeinden in der ‚Stadtregionalen Strategie‘ bringt damit eine wichtige Verbindungsbrücke zwischen Stadt und Land.“

Verkehrsstadtrat Mag. Klaus Schininger: „Was lange währt, wird endlich gut. Unter diesem Gesichtspunkt ist der nunmehrige Beschluss zur Planung der Brücke zu sehen. Endlich rückt ein großer Wunsch der Bevölkerung der Realisierung einen Schritt näher. Als wichtige Verbindung zwischen Wels und Schleißheim wird diese Brücke der langersehnte und versprochene Lückenschluss, sowohl für Radbegeisterte als auch Fußgänger, werden.“


WELS LINIEN

Die Jahreskarte für Wels:
Umweltticket

2 Monate
gratis
fahren

Jetzt beantragen und bequem mit
SEPA-Mandat/Abbucher bezahlen:
10 Monate zahlen und 12 Monate
fahren! Mehr auf welslinien.at



**NACHPRÜFUNGS- und
SOMMERLERNKURSE**

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**bis 99,-€
sparen ***

WELS

Kaiser-Josefplatz 41

TEL 07242 44007

www.schuelerhilfe.at/wels

*bei gleichzeitiger Anmeldung
zu unserem laufenden
Nachhilfeunterricht im neuen
Schuljahr

Neugestaltung Pollheimerpark: Der Countdown zur Fertigstellung läuft

Aufmerksame Besucher der Welser Innenstadt konnten es in den vergangenen Wochen bereits mit eigenen Augen beobachten: Es wird nicht nur mit Hochdruck an der Attraktivierung des Kaiser-Josef-Platzes, sondern auch an der Neugestaltung des Pollheimerparks gearbeitet.

Beim in unmittelbarer Nähe des Ledererturms gelegenen Innenstadt-Park sind die **meisten Arbeiten** bereits erledigt. Die **Baustellengitter** bleiben allerdings noch bis **Ende Juli/Anfang August** stehen, um den anwachsenden neuen **Rasen** zu **schützen**.



Innenstadtreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger freut sich schon sehr auf die endgültige Fertigstellung der Grünanlage.

Neben einem durch den gesamten Park führenden **Hauptweg** wurde auch ein **weiterer Weg** vom Ledererturm entlang der Stadtmauer bis zur Ringstraße neu angelegt und gepflastert. Ebenfalls fertig sind **zwei Plätze**: Im **Mittelteil** entstand ein **zentraler Platz** mit einem rund sechs Meter langen und 2,5 Meter breiten Brunnen. Im **Nordteil** wurde das dortige Denkmal durch das Anlegen eines **neuen Platzes** hervorgehoben. Beide Orte bieten nach der Fertigstellung **Sitzgelegenheiten** zum Verweilen.

Parallel zu den finalen Bauarbeiten machten sich auch die Mitarbeiter der **Stadtgärtnerei** an die Arbeit, um den Park in eine grüne Wohlfühloase zu verwandeln. Nachdem die Gestaltung der Blumenbeete im Südteil abgeschlossen werden konnte, wurde der nördliche Teil der Anlage mit Blumen und Stauden verschönert. Bis zur Eröffnung Ende Juli/Anfang August wird auch die **neue Möblierung** (Sitzgelegenheiten, Abfallbehälter etc.) sowie die **Beleuchtung des Wegenetzes** fertiggestellt sein.



5 Jahre Garantie*
auf alle Modelle



Hallo Fahrspaß!

Jetzt die sportlichen SEAT Modelle Probe fahren und dein Traumauto finden.

seat.at

Verbrauch: 1,2-9,6 l/100 km. CO₂-Emission: 27-218 g/km. Stand 06/2021. Symbolfoto.
*5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

SEAT LUGMAYR 4600 Wels, Karl-Schönherr-Straße 1
Tel. 0660/4266660, www.lugmayr.at

Welser Sprachgipfel mit neuer Integrationsbroschüre

Rund 100 Interessierte informierten sich beim ersten Welser Sprachgipfel unter Einhaltung der COVID-19-Vorschriften aus erster Hand zum Thema „Kultursensible Sprachförderung“. Bei der Veranstaltung wurde erstmals auch die neue Integrationsbroschüre der Stadt Wels verteilt.

Wie geplant gab **Aleksandra Jaramaz**, BEd, von der Privaten Pädagogischen Hochschule der Diözese Linz eine Einführung in das Thema. Anschließend vermittelten **Sprachförderinnen** aus unterschiedlichen Kindergärten der Stadt Wels einen Einblick in ihre Tätigkeit. Die anwesenden Vertreter der **Kulturvereine** sagten zu, künftig noch **enger** mit der Stadt **zusammenzuarbeiten** und den **Eltern** zu vermitteln, wie wichtig es für ihre **Kinder** ist, die **deutsche Sprache** korrekt zu lernen.

Unterstützung durch die Kulturvereine

Dies stieß bei den Besuchern aus den Bereichen Pädagogik, Eltern und Politik auf große Zustimmung. Abschließend stellte Mag. **Barbara Fetz** ein **konkretes Angebot** für Eltern in Form von Workshops und Beratungen vor. Die **neue Integrationsbroschüre** gibt einen **kompakten Überblick** über die vielfältigen **Maß-**



Foto: Matthias Lauber

nahmen in der Stadt. Zunächst sind die wichtigsten **Zahlen, Daten und Fakten** über Wels mit Migrationshintergrund zusammengefasst. Die **Deutschkurse** für Erwachsene und die Lernwerkstatt Deutsch bilden den **Schlüssel** zur erfolgreichen **Integration**.

Sprachförderung beginnt im Kindergarten

Hilfe im **Bildungsbereich** gibt es etwa in Form der Lernförderung an den Schulen, der Schulstartwochen und der **Sprachförderung** im Kindergarten. Unterstützung im Zusammenleben erfolgt in Zusammenarbeit mit der Volkshilfe („Wohnen im Dialog“) und mit verschiedenen Workshops. Weiters sind verschiedene **Mög-**

lichkeiten zum Kennenlernen aller Welsler untereinander bei Festen, Veranstaltungen und Begegnungsorten (z.B. Quartier

Gartenstadt) enthalten. Und auch **Beispiele für gelungene Integration** – etwa durch den Sport – sind angeführt.

Erhältlich ist die Broschüre **digital** unter www.wels.gv.at > Lebensbereiche > Leben in Wels > Integration. In **Papierform** liegt sie der Neubürgermappe bei. Aufgelegt wird sie weiters in der Dienststelle Bürgeranliegen im **Bürgercenter** (Rathaus, Stadtplatz 1, Erdgeschoss, Zi. 7) sowie in der zuständigen Dienststelle **Schule, Sport und Zukunft** (Rosenauer Straße 70).

Dort stehen die Mitarbeiterinnen unter Tel. +43 7242 235 6180, 5051 oder 4190 auch für **nähere Auskünfte** zur Verfügung. Diese gibt es natürlich auch unter der Adresse sz@wels.gv.at per E-Mail.

Meinungen

Integrationsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß:

„Die gute Zusammenarbeit der Stadt Wels mit den Migrantenvereinen trägt zu einem wertschätzenden Miteinander bei. Sie sind wichtige Schlüsselspieler für das Gelingen der vielen Integrationsmaßnahmen, die in der neuen Broschüre aufgelistet sind. Ich freue mich über die Zusage, dass sich die Vereine künftig noch mehr engagieren.“

Generationen-Stadträtin Margarete Josseck-Herdtr:

„Mein besonderer Dank gilt allen Teilnehmern sowie dem Organisationsteam des ersten Welser Sprachgipfels. Die wichtigste Erkenntnis war: Nur mit der Mitarbeit der Eltern kann die Sprachförderung in den Kindergärten erfolgreich sein! Bei der Veranstaltung wurden einige Wege aufgezeigt, wie dies zielführend gelingen kann.“

BACHL DIE SCHNELLE **NACHHILFE** ZUM ERFOLG

SOMMERSCHULE

JETZT anmelden!
07242/601006

- Intensivkurse
- Einzeltrainings
- Spezialkurse f. VS
- Fit für AHS
- Maturavorbereitung

Mag.^a Brigitte Bachl | Wels Ringstraße 7 | www.bachl-nachhilfe.at

Gute Aussichten mit

HB Fenster

Sonnenschutz (seit 1986)

Reparaturen aller Marken

4600 Wels

Kreuzweg 28

Tel.: 0676 / 32 09 451

E-Mail: thomas.brandtner@liwest.at

Homepage: www.hb-fenster.at



Thomas Brandtner

Wels-Ost: Die Feuerwache in der Pernau ist schon voll in Bau

Planmäßig verlief der Bau- start für die neue Feuerwache Pernau beim Zentralen Betriebsgebäude (ZBG) der Stadt Wels (Schießstättenstraße 50). Noch vor dem heurigen Jahresende sollen von dort aus die momentan 14 Kameraden zu ihren jährlich rund 100 Einsätzen ausfahren. Die Gesamtkosten für die Baumaßnahme liegen bei rund 900.000 Euro.

Die **Vorteile** des neuen Standorts liegen auf der Hand: Die **Anbindung** an das **Straßennetz** ist vom Zentralen Betriebsgebäude aus besser als derzeit in der Linzer Straße 128. Damit ist die Feuerwehr künftig **schneller** als bisher **am Einsatzort**.

Außerdem sind einige Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Pernau gleichzeitig auch Mitarbeiter einer jener städtischen Dienststellen, die im ZBG stationiert sind. Daraus ergeben sich wertvolle **Synergieeffekte**.

Und in der neuen Feuerwache werden auch die **Boote der Feuerwehr Wels** untergebracht. Das dann nicht mehr benötigte **Bootshaus** an der Traunuferstraße soll – wie bereits mehrfach berichtet – künftig **gastronomisch** genutzt werden.

Mit der Inbetriebnahme der neuen Feuerwache wird der **momentane Standort** nicht mehr benötigt und daher **verkauft**. Das **1972** in Betrieb genomme-



V.l. Stadtrat Peter Lehner, Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß, Vizebürgermeisterin und Pernauerin Silvia Huber und Branddirektor Ing. Franz Humer, MSc.

ne **Gebäude entspricht** trotz Sanierung in den 1990er-Jahren **nicht mehr den erforderlichen Standards**: Beispielsweise fehlen passende Garderoben und Sanitäreinrichtungen.

Zudem ist die Linzer Straße eine **Einbahnstraße** mit Fahrtrichtung stadtauswärts: Das schränkt das Aus- und Einrücken zum und vom Einsatz stark ein.

Und die **Gebäudesubstanz** ist durch die lange Nutzung in einem derart **schlechten Zustand**, dass eine kostengünstige und nachhaltige Sanierung nicht mehr möglich gewesen wäre.

Meinungen

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Feuerwehrreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Stadtrat Peter Lehner (Bauen und Stadtentwicklung): „Für die Feuerwehr gilt es im Fall des Notfalles, möglichst schnell vor Ort zu sein. Das ist von der neuen Feuerwache aus dank ihrer besseren Lage und ihrer modernen Infrastruktur künftig viel einfacher möglich. Von dieser erhöhten Sicherheit profitieren nicht nur die Bevölkerung und die Unternehmen in der Pernau, sondern in ganz Wels-Ost!“

Feuerwehrkommandant Ing. Franz Humer, MSc: „Der Ersatzneubau der Feuerwache Pernau ist ein Garant für die Sicherheit im Osten der Stadt. Neben der neuen Unterkunft ist auch das für Jahresende avisierte neue leistungsfähigere Löschfahrzeug ein großer Motivator für die freiwilligen Mitglieder.“

**DORNER
MAYER
ELEKTRIK**

**Elektroinstallationen
Alarmanlagen
Videoüberwachung
Zentralschließanlagen
Zutrittssysteme**

0 72 42 / 42 44 1
www.dorner-mayer.at

**24-Störungs- u. Aufsperrdienst
0 800 / 20 44 66**





Bild- und Textquelle: Stadtarchiv

Auf diesem Bild rollt der Durchzugsverkehr noch munter über den KJ. Seit mittlerweile 30 Jahren nimmt er endgültig andere Wege durch Wels.

KJ als Rennstrecke & Bundesstraße

Bei der laufenden Neugestaltung des Kaiser-Josef-Platzes ist natürlich der Verkehr ein wichtiger Aspekt. Seine Rolle hat sich im Lauf der Jahrzehnte immer wieder geändert.

1898 erlebte Wels die erste Vorstellung eines Automobils in Oberösterreich. Zwar ging sich wegen einer Verspätung beim Rücktransport die geplante Vorführung während des Volksfestes nicht mehr aus. Doch als der Wagen mit seinem „Daimler-Motor“ durch Wels rollte, zog er natürlich auch am KJ jede eine Menge neugierige Blicke auf sich.

Wenig später fanden mit dem neuartigen Verkehrsmittel bereits Rennen statt. Eines davon war die unfallreiche Automobilfahrt Paris-Wien, die 1902 über den KJ führte. Die Teilnehmerliste zeigt, dass das Autofahren damals einer kleinen Elite vorbehalten war:

Neben Branchengrößen, wie Michelin oder Renault, fanden sich darin vor allem adelige Namen (wie Hohelohe, Trautmannsdorff, Schönborn etc.) Ebenfalls dabei: Geschäftsmann und Diplomat Emil Jellinek, nach dessen Tochter Mercedes die bekannte Automarke mit dem Stern benannt ist.

In den folgenden Jahrzehnten fasste das Automobil langsam, aber sicher auch in Wels Fuß. Alleine von 1928 bis 1937 stieg die Zahl der Kraftfahrzeuge in Wels-Stadt um fast 100 Prozent auf 570 an.

Mit dreieinhalb Kraftfahrzeugen je 100 Einwohner besaß Wels damals die größte Fahrzeugdichte Oberösterreichs. Folgerichtig gab es auch immer mehr Tankstellen: Etwa bei der Lebensmittel-, Farbwaren-, Zement- und Karbidhandlung von Eduard Fitz am Kaiser-Josef-Platz 29/30) oder auch der Schmiede Geyrhofer am Kaiser-Josef-Platz 6.

Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde im Wirtschaftswunder der 1950er und 1960er Jahre der zunehmende Verkehr auch für den KJ mehr und mehr zur Belastung. Um diese zu bewältigen, wurde die damals über den Platz laufende Bundesstraße 1 zunächst sogar ausgebaut.

Später verfolgte die Politik den Kurs einer Verkehrsberuhigung am KJ: Zunächst wurde die B1 „geteilt“ und in die Eisenhowerbeziehungsweise Volksgartenstraße verlegt. Das Verkehrskonzept 1992 bedeutete schließlich die endgültige Abschaffung des Durchzugsverkehrs.



Das Autorennen Paris-Wien lockte vor 120 Jahren zahlreiche Schaulustige auf den Kaiser-Josef-Platz. Rechts vorne die Statue des Namensgebers.

Welser Innenstadt: „KJ Neu“ wächst und gedeiht



**Egal ob bei sommerlich-hei-
ßem Wetter oder bei eher
regnerisch-kühlen Tempera-
turen: Am Kaiser-Josef-Platz
sind die Arbeiten weiterhin
im Plan.**

Wer momentan über den Platz spaziert, dem fällt vor allem auf, dass sich der – nach dem Abriss der alten **Busdreh-scheibe** samt „Wurstinsel“ – leere Bereich Richtung **KJ-Ostende** optisch wieder „gefüllt“ hat. Hauptgrund dafür ist die in den vergangenen Woche angelieferte und montierte

Stahlkonstruktion für die neue **Überdachung**.

Ebenso planmäßig verläuft am KJ die **Erneuerung der Pflasterung** und des **Unterbaus**. An der **Nordseite** sind diese Arbeiten bereits so weit fortgeschritten, dass die Verlegung der **Bordsteine** starten konnte. Dort rückt die angepeilte Fertigstellung Anfang Juli – sofern das Wetter weiter passt – also immer näher. Für die **Südseite** des Platzes bleibt die avisierte Finalisierung bis Anfang September gleichfalls aufrecht. Zudem wurde in den vergange-

nen Wochen am Ausbau und der Isolierung beim **Tiefgaragenabgang Bahnhofstraße** gearbeitet. Diese Tätigkeiten stehen auch in den kommenden Wochen an. Abgeschlossen sind die Abbrucharbeiten für das Vordach und die Überdachung der Fahrradabstellplätze neben dem **Tiefgaragenabgang Bäcker-gasse**. Und schließlich gibt es nun eine neue Baueinrichtungsfläche in der Rainerstraße.

Bis zur Fertigstellung im September werden insgesamt **rund 6,6 Mio. Euro** in das neue Erscheinungsbild des Kaiser-Josef-Platzes **investiert**.

Neben mehr Grün und einem neuen Beleuchtungskonzept sind auch Wasserflächen sowie der Neubau der Busdreh-scheibe vorgesehen. Im Ostteil des Platzes (im Bereich der Busdreh-scheibe) entsteht eine neue Begegnungszone.

Meinungen

Bürgermeister Dr. Andreas Rabi: „Alles läuft nach Plan. Nicht mehr lange, und die Neugestaltung des Kaiser-Josef-Platzes ist fertig. Das neue Erscheinungsbild wird unsere schöne Stadt weiter aufwerten und für die Welser einen Platz mit Wohl-fühlcharakter bieten.“

Stadtrat Peter Lehner (Bauen und Stadtentwicklung): „Der erste Eindruck vom Dach, vom neuen Pflaster und von den umfangreichen Bauarbeiten bringt schon Vorfreude auf einen neuen KJ. Die Geschäfte und auch der KJ-Markt sind während der gesamten Bauphase erreichbar.“



Bürgermeister (r.) und Baureferent (l.) beim Lokalaus-schein am KJ.

Wels unterstützt Anti-Raserpaket

Volle Befürwortung erfährt das von der Bundesregierung beschlossene Anti-Raserpaket vom zuständigen Sicherheitsreferenten Vizebürgermeister Gerhard Kroiß sowie von Stadtrat Peter Lehner. Stadt und Polizei unterstützen den Kampf gegen die Raser mit einer zusätzlichen Radarkabine.

Wie medial berichtet, sieht der Beschluss ab heutigem September unter anderem folgende Maßnahmen vor: Bei Überschreitung der Höchstgeschwindigkeit um mehr als 40 Kilometer pro Stunde im Ortsgebiet oder um mehr als 50 Kilometer pro Stunde wird der Führerschein mindestens einen Monat lang entzogen, im Wiederholungsfall mindestens drei Monate.

Wird um mehr als 80 beziehungsweise 90 Kilometer pro Stunde zu schnell gefahren, erhöht sich



Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Stadtrat Peter Lehner bei der Radarkabine in der Vogelweiderstraße.

der Führerscheinverlust auf ein halbes Jahr, zudem gibt es eine verpflichtende Nachschulung. Gleiches gilt für die Teilnahme an einem illegalen Straßenrennen. Anfang 2022 soll die Möglichkeit der Beschlagnahmung des

Fahrzeuges bei besonders rücksichtslosen Wiederholungstätern folgen.

In der Stadt Wels werden unterdessen die Maßnahmen gegen die rücksichtslose Raserei weiter verstärkt: Neben den mobilen

Geschwindigkeitsmessungen und Schwerpunktkontrollen mit dem technischen Prüfzug des Landes Oberösterreich durch die Polizei Wels wird an einem besonders neuralgischen Punkt eine zusätzliche Radarkabine zur Geschwindigkeitsüberwachung installiert. Die Rede ist von der Salzburger Straße gegenüber dem Sternhochhaus, wo bereits des öfteren illegale Autorennen stattgefunden haben.

Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Stadtrat Peter Lehner: „Die illegale Raserei gefährdet Menschenleben und gehört daher mit der vollen Härte des Gesetzes bekämpft. Die Stadt Wels unternimmt daher gemeinsam mit der Polizei alles, um die Raserei einzudämmen. Wichtig wäre, dass die für Anfang 2022 angekündigte Fahrzeugabnahme in besonderen Härtefällen auch wirklich beschlossen wird.“





Mitglied der
Kammer der ZivltechnikerInnen |
Architektinnen und IngenieurInnen
Oberösterreich und Salzburg

Wie gestalten wir unseren
Lebensraum Stadt?

Öffentliche Podiumsdiskussion

Mit Moderator Tarek Leitner
und Experten aus

Berlin, Innsbruck, Leipzig und Frankfurt

Montag, 16. August 2021, 19:00 Uhr

Minoriten (Minoritenplatz 4)

Architektur

Anmeldung unter: wels.at/architektur



Ordnungswache geht Abfallsündern künftig an die Geldbörse

Die im Landtag beschlossene Novelle des Oberösterreichischen Abfallwirtschaftsgesetzes macht es möglich: Künftig dürfen auch Kontrollorgane von Städten und Gemeinden – somit also auch die Welser Ordnungswache – beim Ertaffen von Abfallsündern deren Identität feststellen und sie somit auch bestrafen.

Bis dato hatte die Ordnungswache bereits regelmäßig die Altstoffsammelinseln im Stadtgebiet kontrolliert. Anzeigen an die zuständige Dienststelle Verwaltungspolizei konnte sie jedoch nur bei konkreten Hinweisen zum Täter erstatten. 2019 war das 23 Mal der Fall gewesen, 2020 stieg diese Zahl auf 34. Heuer gab es bis einschließlich Ende Mai bereits 20 Anzeigen. Nun kann die Ord-



nungswache durch die Identitätsfeststellung effizienter vorgehen. Ebenfalls angehoben wurde in der Novelle die Straf-

höhe: In Zukunft kann die Behörde eine Geldstrafe von bis zu 8.500 Euro (statt wie bisher bis zu 7.500 Euro) verhängen.

Immer mehr illegal entsorgter Abfall

Auch in Wels nimmt das achtlose Wegwerfen von Abfall in der Natur oder im öffentlichen Raum stetig zu. Das zeigt sich sowohl bei der jährlichen städtischen Flurreinigungsaktion „Sauberes Wels“ als auch bei ähnlich gelagerten Privatinitiativen: Plastik- und Lebensmittelverpackungen werden aus fahrenden Autos geworfen, Abfall beim Picknicken auf dem Spielplatz „vergessen“ oder Bauschutt einfach bei der nächsten Böschung abgeladen. Und bei den Altstoffsammelinseln werden Altglas oder Papier oft nicht in die Container geworfen, sondern daneben abgelegt.

Die Amtsblatt-Redaktion

ist erreichbar unter
oea@wels.gv.at



11TEAMSPORTS

DER GEILSTE FUSSBALLSTORE KOMMT NACH WELS! STORE OPENING AM 23.07.2021



11teamsportsWels



11tsWels

Vorbereitung auf die Nachprüfung!
Auffrischung für das nächste Schuljahr!

- ▲ alle Hauptfächer und Schultypen
- ▲ Erfolgsquote über 95%
- ▲ Kleinstgruppen mit max. 5 Schülern
- ▲ Einzelunterricht
- ▲ ohne Vertrag, ohne Einschreibgebühr

IFL

NACHHILFE

Mag. Nina Lachmair
Institut Dr. Rampitsch
Wels, Kaiser-Josef-Platz 36

www.ifl.at

Hotline 07242 350 999

mahlzeit
das Beste ist in Österreich

Mahlzeit Vertriebs GesmbH
Wollseerweg 34 4020 Linz
Tel.: 0732 / 77 33 44
Fax: 0732 / 77 33 44 - 22
office@mahlzeit.co.at www.mahlzeit.co.at



Leitbetrieb
Österreich

Jetzt nur
€ 29⁹⁰

7 Tiefkühlmenüs
zu Ihnen nach Hause

Lernen Sie uns kennen und testen Sie uns!



Ja, ich bestelle einen Kennenlern-Karton um € 29⁹⁰

Vorname:

Zuname:

Straße:

Tel.Nr.:

PLZ:

Ort:

Amtsblatt Wels 2021

Wels prüft die Errichtung eines Verkehrssicherheitsgartens

Besorgt zeigt sich der Welser Verkehrsstadtrat Mag. Klaus Schininger über die Ergebnisse der Fahrradprüfung in Wels. Von insgesamt 549 Welser Volksschülern fielen 117 durch, 54 Kinder traten erst gar nicht zur Prüfung an:

„Als Verkehrsstadtrat läuten bei mir alle Alarmglocken, wenn rund ein Viertel der Kinder die Fahrradprüfung nicht besteht. Radfahren zählt so wie Schwimmen zu elementaren Grundfähigkeiten, die jedes Kind so früh wie möglich erlernen sollte.“ Die **Gründe für das schlechte Abschneiden** sind **vielfältig**: Nach Rückmeldungen der Welser Volksschullehrer liegt das Hauptproblem darin, dass viele Eltern nicht mit ihren Kindern üben. Oftmals scheidet es schon daran, dass in einem Haushalt weder bei



Stadtrat Mag. Klaus Schininger mit Teilnehmern der Radfahrprüfung bei der VS 4 in der Handel-Mazzetti-Straße.

den Eltern noch bei den Kindern Fahrräder vorhanden sind. Mangelnde koordinative Fähigkeiten tragen ebenso dazu bei, dass sich

die Kinder nicht sicher mit dem Fahrrad auf der Straße bewegen können.

Die Idee eines **Verkehrssicher-**

heitsgartens findet beim Welser Verkehrsstadtrat grundsätzliche Zustimmung: „Ich unterstütze alle Aktivitäten und Vorschläge, die zur Erhöhung der Verkehrssicherheit beitragen. Ich werde mich deshalb darum bemühen, dass die vorhandene Anlage im Friedenspark so umgestaltet wird, dass Kinder dort ihre Radfahr-Fähigkeiten üben und verbessern können. Gleichzeitig hoffe ich, dass eine derartige Anlage dann auch von den Kindern und deren Eltern genutzt wird.“

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Verkehrssicherheit hat in Wels – gerade für Kinder – oberste Priorität. Aus diesem Grund werden wir prüfen, ob wir in der Stadt künftig einen fixen Verkehrsparcours errichten, wo die Eltern mit ihren Kindern das Fahren im Straßenverkehr üben können.“

Bürgermeisterstammtische

mit Bürgermeister **Dr. Andreas Rabl**

INNENSTADT

- **Dienstag, 17. August 2021 um 18:30 Uhr**
in den Minoriten (Minoritenplatz 4)

LICHTENEGG

- **Dienstag, 24. August 2021 um 18:30 Uhr**
in der VHS Noitzmühle (Föhrenstraße 13)

Präsentation verschiedener Themen mit anschließender Diskussion!




Dr. Andreas Rabl
Bürgermeister



wels.at



Zwei neue Pritschenwägen und ein neuer Bagger stehen nun den Mitarbeitern der städtischen Dienststelle Tiefbau zur Verfügung.

Umweltfreundlich: Welser Fuhrpark

Mit dem ersten E-Transporter des städtischen Fuhrparks sind künftig die städtischen Elektriker unterwegs. Für mehrere Lenker der – um einige Fahrzeuge ausgebauten – Stadt-Flotte gab es zudem eine spezielle Schulung für eine wirtschaftliche Fahrweise. Die weiteren neuen Fuhrpark-Zugänge entsprechen alle der neuesten Euro 6-Abgasnorm.

Beim ersten städtischen Transportfahrzeug mit Elektroantrieb handelt es sich um einen Peugeot E-Expert. Die Antriebsbatterie verfügt über eine Energie

von 50 Kilowattstunden und eine Leistung von 100 Kilowatt. Damit kommen die Elektriker der Dienststelle Facility Management insgesamt **230 Kilometer** weit, bevor sie das Fahrzeug wieder aufladen müssen.

Fahrzeuge schonen, Kraftstoff sparen

Das „ECO-Training“ für eine wirtschaftliche Fahrweise fand speziell für die Lenker im Bereich der **Abfallentsorgung** in Zusammenarbeit mit dem **ÖAMTC-Fahrtechnikzentrum** Marchtrenk statt. Dessen Experten begleiteten die Fahrer an zwei



Fuhrparkmanager Michael Hechinger, Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Magistratsdirektor Dr. Peter Franzmayr samt E-Transporter (v.l.).

Tagen auf der Sammeltour und vermittelten ihnen Tipps für eine **materialschonende** und **umweltbewusste Fahrweise** (z.B. Fahrzeugtechnik optimal nutzen, kraftstoffsparend fahren, Umweltbelastung verringern etc.).

In der Dienststelle **Tiefbau** wurden zwei 15 Jahre alte 3,5 Tonnen-**Pritschenwägen** durch entsprechende Peugeot Boxer-Modelle mit Doppelkabine für sieben Sitzplätze und einer La-

defläche mit 1.200 Kilogramm Nutzlast ersetzt. Ebenfalls dort im Einsatz ist nun ein **Mobilbagger** Takeuchi TB-295W mit einem Einsatzgewicht von 10,5 Tonnen.

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Der Fuhrpark der Stadt Wels wird zunehmend umweltfreundlicher. Für jedes veraltete Modell, das neu angeschafft werden muss, steht Klimaschutz an oberster Stelle.“



Spezialschulung vom ÖAMTC für wirtschaftliche Fahrweise.

Kampf gegen Glücksspiel-Mafia geht weiter



Foto: BMF/Finanzpolizei

In der Nacht von Montag, 21. auf Dienstag, 22. Juni fanden in Wels und mehreren anderen österreichischen Städten **Razzien in illegalen Glücksspiellokalen** statt. Dabei **beschlagnahmte** die Finanzpolizei unter tatkräftigem Einsatz der Polizei und der Spezialeinheit Cobra **österreichweit 91 Automaten**. Wie professionell die Glücksspiel-Mafia agiert zeigt die Tatsache, dass die **Automaten am Boden verschraubt** waren und **nur mit schwerem technischem Gerät** entfernt werden konnten.

Für den Welser Sicherheitsreferenten Vizebürgermeister Ger-

hard Kroiß ist diese erfolgreiche Polizeiaktion ein weiterer Beweis dafür, wie **wichtig der Kampf gegen die Glücksspiel-Mafia** ist: „Die Erfahrungen der vergangenen Jahre zeigen uns, dass der Kampf gegen die Glücksspiel-Mafia leider oftmals einer Sisyphusarbeit gleicht. Die Stadt Wels und die Einsatzkräfte werden trotzdem weiterhin konsequent gegen das unerlaubte Glücksspiel in unserer Stadt vorgehen. Herzlichen Dank dafür an die beteiligten Einsatzkräfte und eine Bitte: Bekämpfen wir weiterhin gemeinsam das illegale Glücksspiel.“

Wels pflanzt Bäume für „Sternenkinder“

„Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lächelten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Du allein wirst Sterne haben, die lächeln können.“

Ganz in Anlehnung an die Worte von **Antoine de Saint-Exupéry** in „Der Kleine Prinz“ setzt sich der Welser **Verein Pustebblume** österreichweit für die **professionelle Beratung und Begleitung bei Fehlgeburten und Kindstod** von so genannten **Sternenkindern** ein. Hinter der Wortschöpfung „Sternenkinder“ steht die Vorstellung, dass die früh verstorbenen Kinder als Stern am Himmel funkeln.

Um den trauernden Eltern eine **kleine Erinnerung** an ihr „Sternenkind“ **zu schenken**, hat sich die Stadt Wels auf Initiative von Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger eine **spezielle Aktion** einfallen lassen: Ab sofort **erhalten** die betroffenen Eltern – sofern sie dies möchten – einen **Baumgutschein der Stadt Wels**. Dieser wird vom Verein Pustebblume an die Eltern übergeben und kann in der Stadtgärtnerei Wels eingelöst werden. Anschließend steht es den Eltern frei, ob sie den Baum **im eigenen Garten** oder auf einer von der Stadt Wels ausgewählten **öffentlichen Grünanlage** pflanzen.



Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger überreichte die ersten Baumgutscheine an die Obfrau des Vereins „Pustebblume“, Dipl.-Ing. Simone Strobl.



Coronavirus - Aktuelle Maßnahmen

Alle aktuellen Maßnahmen und Informationen rund um die Coronavirus-Krise finden Sie im Internet unter wels.at/coronavirus



4600 Wels, Umlandstraße 61
+43 7242 62347-0
www.porschewels.at

Persönlich.

Zuverlässig.

Individuell.



Das WeltAuto.

www.porschewels.at

Gemeinderat mit Infrastruktur- und Bildungs-Schwerpunkten

Vor der Sommerpause fasste der Welser Gemeinderat in der Sitzung am Montag, 5. Juli noch einige wichtige Beschlüsse in den Bereichen Infrastruktur und Bildung.

Das **Straßenbauprogramm für 2022** wurde mit Stimmenmehrheit beschlossen. Zwar würde die **vorläufige Gesamtsumme** von nicht ganz **5 Mio. Euro** eine Steigerung von fast 2 Mio. Euro gegenüber heuer bedeuten. Allerdings erfolgt die **endgültige Dotierung** erst mit dem **Voranschlag 2022**.

Jedenfalls möchte Wels die Linie zur Förderung des **Fahrradverkehrs** konsequent weiterverfolgen. Es sind sowohl einige neue Radwege als auch Lückenschlüsse und Sanierungen von Radwegübergängen geplant. Eine große Rolle werden auch 2022 **Schulwegsicherung**, Sanierung von Unfall-Häufungspunkten und **Verkehrsberuhigung** sowie die Errichtung neuer und Sanierung bestehender **Gehsteige** spielen.

Vereinfachung bei der Entsorgung

In absehbarer Zeit wird es in Wels-Stadt **testweise** möglich sein, **Leichtstoff- und Metallverpackungen** an ausgewählten Orten **miteinander zu entsorgen**. Das ist die wichtigste Neuerung im einstimmig beschlossenen Maßnahmen- und Finanzplan nach dem Oö. Abfallwirtschaftsgesetz.



Viele Mandatare kamen anlässlich der Klimabündnis-Aktion „GEHmeindeRADsitzung“ zu Fuß oder per Rad.

Dieser Versuch soll zuerst im **Naherholungsgebiet** an der **Traun** zum Einsatz kommen, in weiterer Folge in ausgewählten Jugendtreffs und Sportanlagen.

Viren-Luftfilter: Geräte werden getestet

In einer Klasse einer **pädagogischen Einrichtung** der Stadt wird es einen **Probetrieb von Luftfiltergeräten** geben. Um pandemiebedingte Schulschließungen künftig zu vermeiden, wurde geprüft, ob solche Geräte für eine gesundheitlich relevante **Minimierung der Virenkonzentration** in der Atemluft in Klassenzimmern und Gruppenräumen geeignet sind. Besonderes Augenmerk liegt auf der **Praxistauglichkeit** (Luftströmung, Lärmentwicklung etc.). Dies wurde samt Abänderungsantrag mit Stimmenmehrheit beschlossen.

Kindergärten: Eltern weiterhin teilentlastet

Auch im Kindergartenjahr 2021/2022 bleibt der Familienförderbeitrag für Kinder von zweieinhalb Jahren bis zum Schuleintritt weiterhin aufrecht. Wenn ein Kind **nur am Nachmittag** einen Welser **Kindergarten** besucht oder insgesamt **maximal zweieinhalb Stunden pro Woche nach 13:00 Uhr abgeholt** wird, übernimmt die Stadt – wie schon in den vergangenen Jahren üblich – auch künftig den Elternbeitrag. Das beschloss der Gemeinderat einstimmig.

Städtische Ganztagschulen: Betreuung wieder gesichert

Im Schuljahr 2021/2022 werden in Wels insgesamt vier von zehn öffentlichen **Volksschulen** (neu: Volksschule 8 Vogelweide) ganztägig geführt. Dort wird die Freizeitbetreuung aus organisatorischen Gründen wieder durch **pädagogisch geschulte Mitarbeiter** eines privaten Betreibers erfolgen. In den **weiteren öffentlichen Ganztagschulen** können die **Lehrer** die Betreuung in der unterrichtsfreien Zeit abdecken: Es handelt sich dabei um alle sechs Mittelschulen (neu: wie berichtet Mittelschule 5 Neustadt sowie zusätzlich Mittelschule 2 Pernau) und das Integrative Schulzentrum (ISZ).

Dort – sowie an zwei Volks- und drei Mittelschulen – sind zusätzlich speziell ausgebildete externe **Stützkräfte** zur Betreuung der Kinder mit einem **sonderpädagogischem Förderbedarf** erforderlich. Diese Beschlüsse fasste der Gemeinderat einstimmig.

Historisches Stadtplatz-Haus in Privatbesitz

Nach der Pfarrgasse 25 konnte Wels nun mit der Liegenschaft **Stadtplatz 55/Freieung 35** auch das **zweite ehemalige Amtsgebäude** erfolgreich verkaufen. Der erforderliche Beschluss fiel einstimmig. Die **GiKla Immobilien 4600 GmbH** kaufte das Haus um **1,6 Mio. Euro**. Bis Ende 2021 erfolgt von dort aus noch das **COVID-19-Contact Tracing** des städtischen Krisenstabes.

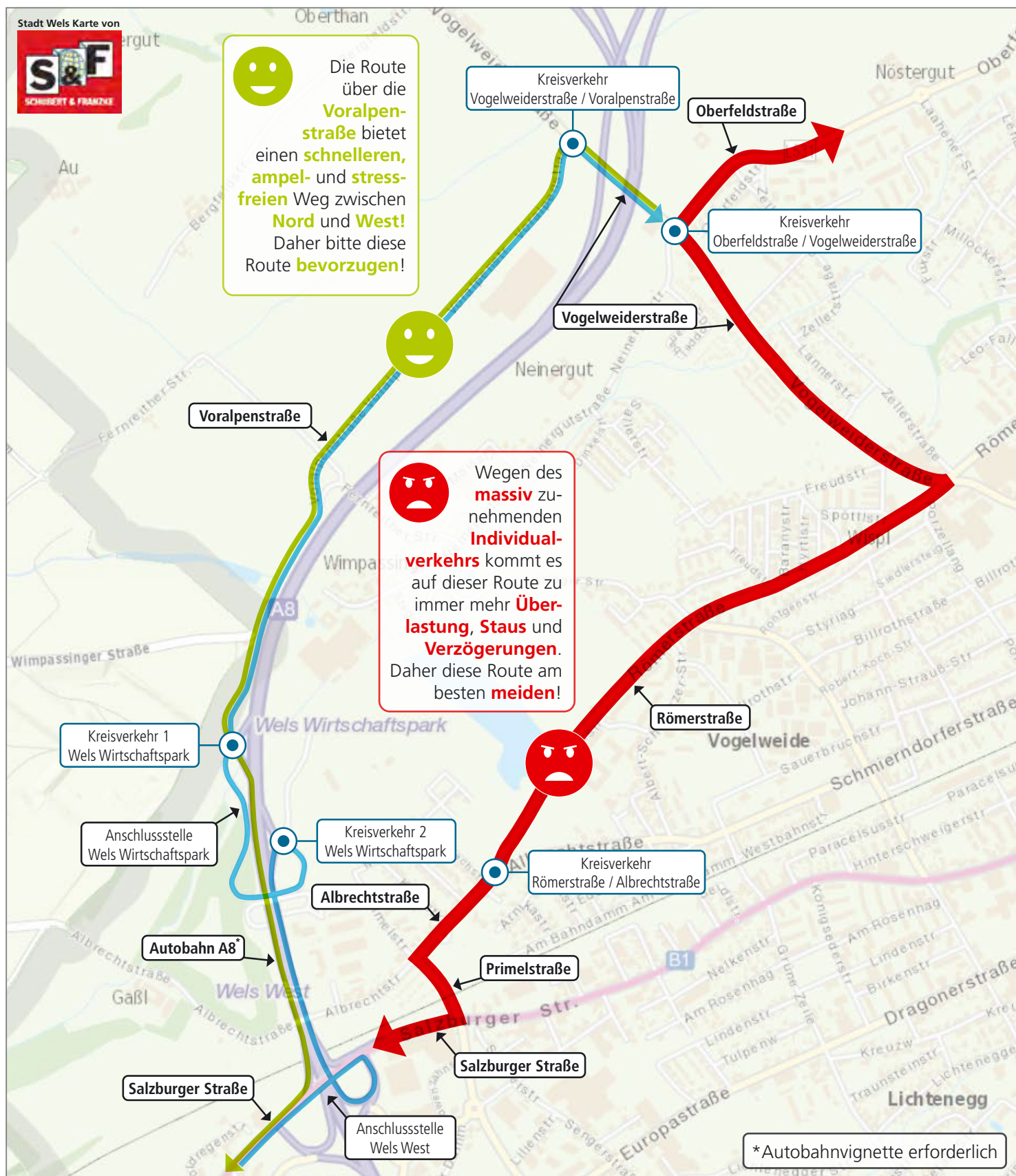
Wels entwickelt Pernau weiter

Ein neuer **„Stadtteil im Stadtteil“** soll auf rund vier Hektar in der Pernau (Dickerldorf) entstehen. Geplant ist eine **Wohnbebauung** mit Reihenhäusern am Siedlungsrand und mehrgeschossigen Bauten in Richtung des neuen Zentrums. Großes Augenmerk liegt auf der Schaffung eines weitläufigen **Stadtteilparks** und auf der Erschließung des gesamten Siedlungsgebietes mit **Geh- und Radwegen**. Der Beschluss fiel einstimmig.



Wichtiger Infrastruktur-Beschluss: Das Straßenbauprogramm 2022.

Umfahrung Albrechtstraße: Wir bringen Sie auf den richtigen Weg!



Wels intensiviert Jugendcoaching zur beruflichen Orientierung

In Wels startet ein neues Projekt, das Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 15 und 24 Jahren beim gemeinsamen Entwickeln von Perspektiven für ihre weitere berufliche Zukunft unterstützt. Es hilft jungen Menschen, wenn unterschiedliche Problemlagen die berufliche Orientierung und somit den Einstieg in das Berufsleben erschweren.

Das „we need you“-Jugendcoaching wird von der Sozialen Initiative Gemeinnützige GmbH im Auftrag des Sozialministeriumsservice durchgeführt und in Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern der Jugendtreffs in der Stadt Wels umgesetzt. Insgesamt gibt es fünf Coaches im gesamten Stadtgebiet. Eine Beratung ist von Montag bis Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr im anonymen Chat unter www.weneedyou.at im Internet (dort gibt es auch nähere Infos) oder jederzeit nach Terminvereinbarung bei Birgit Steinhuber-Zauner unter Tel. +43 676 841 31 45 56 möglich. Das Angebot steht unverbindlich und kostenlos zur Verfügung. Bei der Auftaktveranstaltung im Jugendtreff Noitzmühle (Fich-



Jugendreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß bei der „we need you“-Präsentation.

Foto: René Hauser

tenstraße 20) präsentierte sich das Team von „we need you“. Neben der Vorstellung des Projektes stand bei der Veranstaltung auch das reale Beisammensein als wiedergewonnene Freiheit nach den COVID-19-Lockdowns im Mittelpunkt. Die anwesenden Jugendlichen nutzten die Gelegenheit, um bei Musik, Snacks und Getränken miteinander –

und mit Jugendreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß – ins Gespräch zu kommen. Projekte wie dieses stellen eine wichtige Ergänzung zur kürzlich gestarteten Jugendkampagne #RESTART dar.

Jugendreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß: „Die Jugend atmet wieder spürbar

auf. Dennoch bestehen – auch als Nachwirkung des vergangenen Corona-Jahres – in vielen Bereichen noch Unsicherheiten, etwa in beruflicher Hinsicht. Die Stadt Wels ist froh, mit der Sozialen Initiative Gemeinnützige GmbH und ihrem „we need you“-Jugendcoaching einen starken und kompetenten Partner an der Seite zu haben!“

NORIKUM
www.norikum.at

GEFÖRDERTE EIGENTUMSWOHNUNGEN
IN WELS UND STEINHAUS



Ansprechpartner: Hr. Mag. Lang // 07242 46151

**WOHNPAK
ZELLERSTRASSE SÜD**

// Wohnungen 44 bis 101 m² in Wels/Laahen
// Fertigstellung 2022



Ansprechpartner: Hr. Mayrhuber // 0664 / 308 26 69

**WOHNPAK
VORALPENBLICK**

// Wohnungen 63 bis 101 m² in Steinhaus
// Fertigstellung 2022



Ansprechpartner: Hr. Mayrhuber // 0664 / 308 26 69

**WOHNPAK
HOFMANNSTHALSTR.**

// Wohnungen 50 bis 155 m² in der Neustadt
// Fertigstellung Frühjahr 2023

**SICHERN SIE SICH
JETZT IHRE WERTBESTÄNDIGE
ZUKUNFTSVORSORGE!**

Neuansiedelungen in Wels-Nord

Die Wels Betriebsansiedelungs-GmbH (WBA) freut sich in jüngster Vergangenheit über drei Ansiedlungserfolge im rund sechs Hektar großen Gewerbegebiet Wels-Nord/Unterleithen in der Leopold-Spitzer-Straße beziehungsweise Frenzelstraße (zwischen A 25 und Stadthofstraße):

Das traditionsreiche Welsener Familienunternehmen **OBL Systemvertrieb GmbH** befindet sich seit 2006 am derzeitigen Standort in der Rainerstraße und übersiedelt in das durch die WBA entwickelte Gewerbe- und Wohngebiet. Nach den Firmen Sikla Austria, Ensinger Teca RIM, Tecti-Group GmbH und Blattfisch zieht die „OBL Systemvertrieb GmbH“ an diesen neuen Standort. Der Schwerpunkt des Unternehmens ist die Wiege- und Verpackungstechnik unterschiedlichster Produkte, wie Nahrungs- und Fut-



termittel, Saatgut, chemische Produkte und nachwachsende Rohstoffe, wie etwa Holzpellets. Ebenfalls in das Gewerbegebiet Wels-Nord/Unterleithen übersiedelt das Unternehmen **Com-priband-Dichtungen Ges.m.b.H.** Mit dem Standort-Wechsel von Traun nach Wels ist die Übersiedelung von 15 Mitarbeitern verbunden. Das von Geschäftsführer und Gesellschafter Dipl.-Ing. Horst Resch (im Bild mit Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Wirtschaftsstadtrat Peter Lehner

und WBA-Geschäftsführer Peter Jungreithmair, MBA) geleitete Unternehmen wurde im Jahr 1963 gegründet und gilt als Spezialist für Dichtungsbänder in der Bau- und Hochbauindustrie. Das Kerngeschäft sind Dichtungsbänder und Dichtungsmembranen für die Fenstermontage nach ÖNORM für ein besseres Raumklima.

Als dritte Neuansiedelung präsentierte die WBA kürzlich das Unternehmen **Asra-Trans-Objektservice e.U.** Mit seinem

Team bietet Asllan Ramadan Übersiedlungen, Wohnräumungen, Gebäudereinigung sowie Gartenarbeiten und Winterdienste an. Das Grundstück im Ausmaß von 2.018 Quadratmetern wird der neue Firmensitz, an dem elf Mitarbeiter beschäftigt sein werden.

Verfügbare, baureife Gewerbegrundstücke

- Gewerbegebiet Wels-Nord/Unterleithen in der Leopold-Spitzer-Straße: Rund 8.400 Quadratmeter (Widmung MB)
- Betriebsbaugelände Wels-Wimpassing (Abfahrt Wirtschaftspark/A8) in der Prillinger Straße: Rund 11.500 Quadratmeter (Widmung B)

Kontakt:

Wels Betriebsansiedelungs-GmbH
Tel.: +43 7242 677 22 0
E-Mail: wba@wels.at

IKEA ABHOLSTATION WELS

Einkaufen bei IKEA wird für dich jetzt noch einfacher:

mit der Abholstation in Wels. Einfach online auf IKEA.at einkaufen und die gesamte Bestellung bequem in Wels abholen. Dieses Service ist kostenlos.



IKEA Abholstation Wels, Terminalstraße 2, 4600 Wels

Mehr Infos zu unserer Abholstation auf IKEA.at/Abholstation-Wels

Zahlreiche Neueröffnungen in der Stadt Wels

Zahlreiche Neueröffnungen im Welser Stadtgebiet konnte das Wirtschaftsservice Wels in den vergangenen Wochen präsentieren.

Michaela Zeilinger hat sich als **Blumenfee** ihren Lebenstraum vom eigenen Floristik-Laden erfüllt. Am Standort **Porzellangasse 27** hat sie das langjährig erfolgreiche Blumengeschäft ihrer ehemaligen Chefin Jutta Hartl (Blumensträussl) übernommen. Das Sortiment umfasst Werkstücke, wie handgebundene und liebevolle Sträuße, Loops, Kränze, Brautsträuße mit gesamter Hochzeitsfloristik und mehr.

TB-Sushi, ein kleines, aber feines Restaurant für Liebhaber der japanischen und vietnamesischen Küche, wurde Mitte Juni in der **Bäckergasse 20** offiziell eröffnet. Die Betreiber Manh Thang Nguyen und Ngoc Bao Vu bieten auf rund 100 Quadratmetern Gesamtfläche und 44 Sitzplätzen Sushi als Spezialität, aber auch vielfältige und farbenfrohe Gerichte vom frischen Fisch bis hin zum knusprigen Huhn an. Die Gerichte werden frisch und mit voller Liebe in der großen Küche vorbereitet. Es gibt sowohl für Erwachsene als auch für Kinder eine relativ große Auswahl an außergewöhnlichen und hausgemachten Getränken und Nachspeisen.



Blumenfee: Im Rahmen der Eröffnung präsentierte Eigentümerin Michaela Zeilinger (2.v.r.) unter anderem auch Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Geschäftsführer Peter Jungreithmair, MBA (Wels Marketing & Touristik GmbH), Wirtschaftsstadtrat Peter Lehner und Innenstadtreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger (v.l.) ihr Sortiment.

Leistungsfähige Kunst und ein Angebot an flexiblen Pop-Up-Räumlichkeiten für Ausstellungen und den Verkauf von Handwerk und Kunst: Das ist das Motto der Betreiberin Christine Danning in ihrer **Pop-Up-Galerie Kaje 28**. Auf rund 210 Quadratmetern Verkaufsfläche findet man an der Ecke **Kaiser-Josef-Platz 28/ Dr. Salzmann-Straße** ein vielfältiges und kreatives Sortiment an

Werken verschiedenster Künstler, die man vor Ort auch käuflich erwerben kann. Zudem können laufend weitere Künstler zu moderaten Konditionen auf Teilflächen integriert werden.

Direkt am **Stadtplatz 39** eröffnete **HOLON.art**, ein Gesellschaftsraum der schönen Künste. Ins Leben gerufen wurde die Produzentengalerie von den beiden Künstlerinnen Bianca Kiso und Danijela Bagaric. Doch Holon ist mehr als ein simpler Platz zur Präsentation von Kunstwerken. Es ist vielmehr ein Ort zum Kreativsein und -werden, zum Vernetzen und zur gegenseitigen künstlerischen Unterstützung.

Die Öffnungsschritte im Juni machten nun auch die Eröffnung des Restaurants und des Gastgartens von dean&david in der Innenstadt möglich. **Dean&david** steht für sorgfältig ausgewählte frische und qualitativ hochwertige natürliche Zutaten. Im Innenbereich verfügt das neu gestalte-

te Restaurant am **Weliosplatz 1** über 50 Sitzplätze inklusive Kinderspielecke sowie über 65 Sitzplätze auf der sonnigen Terrasse im Außenbereich. Zudem sind seit Herbst 2020 das Lieferservice und das Cateringservice bereits erfolgreich im Einsatz.

Bereits jetzt freuen können sich die Welser auf die Eröffnung von **Royal Donuts**. Die deutsche Donut-Kette ist weiterhin auf Expansionskurs. Wels ist hier nun in einer Reihe mit neuen Standortöffnungen in Wien, Innsbruck, Salzburg, St. Pölten und Linz dran. Royal Donuts Wels ist als Franchisenehmer künftig für die Standorte in Wels und Linz verantwortlich. In der **Ringstraße 12** erfolgt nach dem Umbau des derzeitigen Modegeschäftes von Viola die Eröffnung im Laufe des heurigen August. Royal Donuts steht für den internationalen Donut-Hype und begeistert vor allem das junge Publikum mit bunten, royalen Süßigkeiten und Donut-Kreationen.



HOLON.art, ein Gesellschaftsraum der schönen Künste

Das neue Stadttheater Greif

Tag der offenen Tür

Blick hinter die Kulissen am **Samstag, 28. August**
von **10:30 bis 16:00 Uhr**



Highlights

- **Geführte Rundgänge** durch das Theatergebäude, auf und unter die Bretter, die die Welt bedeuten
- Bewundern Sie den neuen **FAZIOLI 278 Konzertflügel**
- Nutzen Sie die Möglichkeit zur **Beratung** und zum **Erwerb** unserer **Theater-Abonnements**. Erleben Sie **Live-Musik im Foyer** und im **Theatersaal!**
- **„Wels bietet Bühne und stellt Sie ins Rampenlicht“**
Stehen Sie live oder mit Playback auf der Greif-Bühne im vollen Rampenlicht und drehen Sie Ihr eigenes Video davon (11:30 bis 13:30 Uhr) – **Anmeldung erforderlich** unter vas@wels.gv.at
- Genießen Sie das besondere Flair an der **„GREIF BAR“** im Theaterfoyer

Rundgangstart im Theaterfoyer:
11:00 Uhr **12:00 Uhr**
13:00 Uhr **14:00 Uhr**
15:00 Uhr (inklusive **Live-Sound-Check** für das Abendkonzert von **LIA PALE & Band**)

- Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden COVID-19-Regelungen (3-G) statt.

Welser Figurentheaterfestival: Erster Teil bereits geschafft!

Über eine vierstellige Besucherzahl konnte sich das Intendantinnenteam um Gerti Tröbinger bei der ersten Hälfte des 29. Internationalen Welser Figurentheaterfestivals 2.0 von Montag, 7. bis Donnerstag, 10. Juni freuen:

Rund 1.000 Gäste – darunter viele junge Gesichter aus Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen und Schulen – ließen sich die sechs Vorstellungen nicht entgehen. Und das, obwohl die COVID-19-Bestimmungen nur die halbe Platzkapazität gestattet haben!

Den Eröffnungsabend am Montag, 7. Juni gestaltete das Karin Schäfer Figurentheater und visualisierte im Stadttheater Greif eindrucksvoll das Stück „Iberia“ von Isaac Albéniz, arrangiert und dargeboten von Till Alexan-



Mit „Iberia“ wurde Festival-Teil eins eröffnet.

Foto: Reinhard Winkler

der Körper und Martin Walch. Am Dienstag, 8. Juni konnte im Kulturzentrum Alter Schlachthof „Der Fall Hamlet“ von Schäfer & Thieme erlebt werden: Zwei

Totengräber erzählten und spielten die tragische Geschichte des Prinzen von Dänemark mit virtuossem Spiel und hintergründigem Humor.

Den vorläufigen Abschlussabend bestritten am Donnerstag, 10. Juni ebenfalls im Alten Schlachthof zwei eng verbundene Gruppen: Matija Solce brachte in „Being Don Quichotte“ mit wenigen Materialien und viel Witz und Esprit das Scheitern an der Realität auf den Punkt. Anschließend gab es in „Safra-morte“ von Divaldo 100 Opic ein morbides Spiel um Liebe und Rache zu erleben.

Jetzt schon vormerken: Von Montag, 8. bis Mittwoch, 10. November wird Wels abermals zum Sammelpunkt höchstklassigen Figurentheaters. Dann soll nämlich der zweite Block des 29. Internationalen Welser Figurentheaterfestivals 2.0 stattfinden. Details dazu folgen Anfang September, allgemeine Infos gibt es unter www.figurentheater-wels.at im Internet.




 WELS
 PRÄSENTIERT
SommerKULTUR 2021
15. Juni - 29. August

Burggarten | Burg Wels | Herminenhof | Alter Schlachthof | Stadttheater
 Alle Veranstaltungen finden Sie in der Amtsblatt Beilage „Vielfalt“
 sowie unter: wels.at/kulturinwels

BURGGARTENKONZERTE

Jeden Donnerstag, ab 24.06.2021



WELSER KULTUR VIELFALT

An ausgewählten Dienstagen



MUSIK

Kleinod Festival, 27.08.2021 - 29.08.2021



LITERATUR

Welser Lesefest, am 14.08.2021



AUSSTELLUNGEN

Together Jam, 30.07.2021 - 01.08.2021



Kurzmeldungen



Tage der offenen Bienenhütte

Bei den **Tagen der offenen Bienenhütte** gab es kürzlich für die Besucher **viel Interessantes** über die nützlichen Insekten zu erfahren. Diese Gelegenheit nutzten nicht nur einige Kinder aus städtischen **Kindergärten**, sondern auch die zuständige Umweltsprecherin Silvia Huber (im Bild hinten v.r. mit dem Obmann der **Welsler Imker** Wolfgang Burgstaller und der Nationalratsabgeordneten Petra Wimmer).



Maibaum: Holzscheiben zum Basteln

Sinnvoll nachgenutzt wurde der nun ehemalige **Maibaum** im Generationenpark **Noitzmühle**: Die Kinder des benachbarten städtischen **Kindergartens** erhielten anschließend an den Abbau durch die Freiwillige Feuerwehr Wels einige zerkleinerte **Holzscheiben** zum **Basteln**. Unter Aufsicht durften die Kleinen die Baumreste mit Hammer, Nagel und Schleifpapier bearbeiten.

Verkehrsstadtrat in „besonderer Mission“



Verkehrsstadtrat Mag. Klaus Schinninger zählt die **Imkerei** zu einem seiner zahlreichen Hobbies. Im Juni war er gemeinsam mit Stefan Graziani von der Freiwilligen Feuerwehr Wels in luftiger Höhe unterwegs, um einen **Bienenschwarm einzufangen**. Im Pfarrhof der **Pfarre Wels-Vogelweide** hatte sich in rund zehn Metern Höhe eine Bienenkönigin

samt ihrem Gefolge niedergelassen. Nach einem Anruf der dortigen Pastoralassistentin schritt Schinninger sogleich zur Tat: Unter Einsatz einer Drehleiter gelang es, den prächtigen Schwarm einzufangen. Nun hat der Bienenstaat bei Stadtrat Schinninger und seiner Frau Barbara, die auch Imkerin ist, ein neues Zuhause gefunden.



Exkursion ins Tierheim Arche Wels

„Wie gehe ich richtig mit einem Hund um?“ – „Was braucht ein Kaninchen, um glücklich zu sein?“ – „Wie spielt man richtig mit einer Katze?“ Antworten auf diese und andere „tierische“ Fragen erhielten 19 Kinder der vierten Klassen der **Volksschule 4 Pernau**

(Handel-Mazzetti-Straße 2) bei einer **Exkursion** ins **Tierheim Arche Wels** (Tierheimstraße 40) vom dortigen Team und der zuständigen Referentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber.

Kontakt für interessierte Lehrkräfte: Tel. +43 235 7658!

FERIENPROGRAMM 2021

Schulstoff festigen + individuelle Betreuung



von **30.08. bis 03.09.2021** wiederholen und festigen für die jeweilige Schulstufe die wichtigsten Lerninhalte für Dein Kind!

Intensiv-Woche 2021

JETZT ANMELDEN >>

solange noch Plätze frei sind!

Mag.ª Marion M. Humer (Kursleitung)
0660 / 21 88 107 • info@aufundlos.at

mehr Infos / Anmeldung unter: www.memory.aufundlos.at

Die Amtsblatt Ausgabe 7/2021

erscheint am Montag, **23. August**



VHS-Programm 2021/2022 liegt auf

Auf rund 370 Kursen angewachsen ist das Programm 2021/2022 der städtischen Volkshochschule (VHS). Die Inhalte decken eine breite Themenvielfalt und aktuelle Entwicklungen ab. Erstmals gibt es neben den Präsenzveranstaltungen auch Online-Kurse sowie Kommunikationsschulungen.

Nachstehend ein Auszug aus den neuen Kursangeboten: „Was meinst du? – Kommunikationstraining“, „Unser täglich Brot“, „Close-Up Zauberei“, „Fingerpicking für Fortgeschrittene“, „Ukulele“, „Der Ton macht die Musik“, „Bootcamp – Ganzkörper Workout“, „Burger einmal anders“, „Leicht merkbar“, „Business English“ und „Konfliktmanagement“ sowie beim Tanzen „Rock The Billy“ oder „Hoop Dance“.

Im Sprachbereich stehen natürlich wieder die beliebten Urlaubssprachen Italienisch, Spanisch



Präsentierten das Programm 2021/2022 der städtischen Volkshochschule: V.r. Bürgermeister Dr. Andreas Rabl, Mag. Johann Wadauer (Dienststellenleiter Veranstaltungsservice und VHS), dessen Mitarbeiterin Silke Baumberger sowie Bildungsstadtrat Johann Reindl-Schwaighofer, MBA.

etc. am Programm. Es ist aber etwa auch möglich, Arabisch, Japanisch, Latein oder Russisch zu lernen. Bei der Digitalen Kompetenz spannt die VHS einen Bogen vom Umgang mit Computer, Tablet und Smartphone über Kommunikation per E-Mail

und Social Media bis hin zu Fotokursen und Video-Produktionen. Sehr empfehlenswert ist die Bildungsfahrt am Freitag, 29. April 2022: Die Führung durch den Wiener Musikverein mit „Goldener Saal“ war 2020 COVID-19 zum Opfer gefallen.

Wer bildungsinteressierten Freunden und Bekannten eine Freude machen will, kann ihnen einen VHS-Gutschein schenken. Diesen gibt es Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr sowie zusätzlich Montag, Dienstag und Donnerstag von 14:00 bis 16:00 Uhr am Infopoint im Amtsgelände Greif (Rainerstraße 2). Dort sowie in der VHS Noitzmühle (Föhrenstraße 13), der VHS Perna (Ingeborg-Bachmann-Straße 23) und in der Dienststelle Bürgeranliegen im Bürgercenter (Rathaus, Stadtplatz 1, Zi. 7) ist das Kursprogramm in Papierform erhältlich.

Digital gibt es den Folder und sämtliche Detailinfos (z.B. Vermietung der VHS-Räumlichkeiten für Veranstaltungen) unter www.vhs-wels.at. Aktuelle Kursinfos sind stets auch über den Facebook-Auftritt der VHS ersichtlich. Und wer sich für eine Anmeldung entscheidet, kann dies entweder persönlich am Greif-Infopoint oder online über die Website!

Wels investiert in die Zukunft!

- Neugestaltung Kaiser-Josef-Platz
- Ausbau der Kinderbetreuung
- Masterplan Parkanlagen und mehr Bäume
- Attraktivierung des Wochenmarktgeländes



Projekt „StoP“ – Stadtteile ohne Partnergewalt in Wels

Über eine Ausschreibung von Förderungen beim Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz erhielt der Verein „Autonome Frauenhäuser Österreichs“ den Zuschlag, das Projekt „StoP“ in ausgesuchten Städten auf lokaler Ebene umzusetzen

Mit dabei sind mehrere Frauenhäuser – beispielsweise in Wels, Linz, Amstetten und Innsbruck – sowie Frauenberatungsstellen in Vorarlberg und im Burgenland und drei weitere Wiener Bezirke. Das aus Deutschland stammende Projekt wird seit 2019 im Bezirk Margareten in Wien (über den Verein „Autonome Frauenhäuser Österreichs“) erfolgreich umgesetzt. Es zielt auf **Bewusstseinsbildung und Sensibilisierung der Nachbarschaft** im Wohn-



V.l. Vizebürgermeisterin **Silvia Huber**, **Gabriele Oberlinninger** (GF Frauenhaus Wels) und Frauenbeauftragte **Claudia Glössl**, MAS, MSc, MA.

kontext ab und ist ein Gemeinwesenorientiertes Projekt im sozialen Raum des Wohnumfeld und der Nachbarschaft.

„StoP“ konzentriert sich auf das Gemeinwesen und möchte einen offenen Umgang mit dem Thema Partnergewalt schaffen und das

Potenzial sozialer, lokaler Nähräume nutzen. Denn Nachbarn haben unter anderem den Vorteil kurzer Wege. Sie sind in Krisensituationen schnell erreichbar. In der Regel sind sie zumeist selbst direkt oder indirekt beteiligt (hören, sehen, ahnen etc.) und fühlen sich teilweise direkt betroffen (Ärger, Angst, Irritation, Sorge, Empathie).

Vizebürgermeisterin Silvia Huber: „Es freut mich ganz besonders, dass es über die gute Kooperation mit dem ‚Verein Autonome Frauenhäuser Österreichs‘, die sich ebenso im Projekt MARVOW zeigt, nun das Projekt ‚StoP‘ über das Frauenhaus Wels nach Wels geholt werden kann. Es zeigt, was kooperative und gemeinsame Arbeit der Institutionen möglich macht – und darauf können wir stolz sein.“

DEIN RAUM DEINE CHANCE



DEIN FORD PUMA

Audiosystem Ford SYNC 3 Light mit Applink, 8"-Touchscreen, Klimaanlage, Start-Stopp-System, LED-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten, Ford MegaBox mit bis zu 81l extra Stauraum, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent u.v.m.

FORD PUMA COOL & CONNECT
1.0i EcoBoost, 95 PS

Jetzt ab **€16.490,-** bei Leasing

Ford PUMA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,5–6,8l/100km | CO₂-Emission kombiniert 119–155g/km (Prüfverfahren: WLTP)

<p>Motormobil Paul Hahn Str. 2 - 4614 Marchtrenk 07243/52225</p>	<p>Riehs Mitterhoferstr. 6 - 4600 Wels 07242/47462</p>
---	---

Symbolfoto: 1) Aktionspreis (inkl. Importeurs- und Händlerbeteiligung sowie Ford Credit Bonus und Versicherungsbonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (ab Auslieferung, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.6.2021 bei Ford Credit Leasing in Verbindung mit dem Abschluss des Vorteilssets (Haftpflicht-, Vollkasko-, insassenunterfall- und/oder Rechtsschutzversicherung) der Ford Auto Versicherung (Versicherer: Garanta Versicherungs-AG Österreich). Berechnungsbeispiel am Modell Puma Cool & Connect 5-Türer 1.0i EcoBoost 95 PS: Barzahlungsbetrag € 16.490,-; Leasinggebührenvorauszahlung € 4.947,-; Laufzeit 36 Monate; 10.000 KM/Jahr; Restwert € 10.696,69; monatliche Rate € 59,-; Sollzinssatz 3,35%; Effektivzinssatz 4,15%; Bearbeitungsgebühr € 156,-; gesetzl. Vertragsgebühr € 70,71; zu zahlender Gesamtbetrag € 17.838,40; Gesamtkosten € 1.348,40. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, ein Angebot der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümern und Druckfehler. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at.

Vielfältiger Frauensommer

Gleich mehrere Programmpunkte warten im **sommerlichen Wels** auf **interessierte Frauen**: Neben der dritten Auflage der Reihe „Frauen im Dialog“ in öffentlichen Grünanlagen (Dialog im Park) finden auch einige Fraueneinstimmliche sowie Frauenspaziergänge statt.

Letztere finden im Rahmen der „female tracks“ des **Programmkinos** im Medienkulturhaus (Pollheimerstraße 17) statt, und zwar terminlich jeweils rund um einen der „female tracks“-Filme. Der Start erfolgte Ende Juni, ein weiterer Termin ist für **Montag, 16. August** um **18:00 Uhr** geplant. **Infos** gibt es unter www.programmkinowels.at im Internet.

Bei der Reihe „Dialog im Park“ möchte die zuständige Referentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber **jeweils um 17:00 Uhr** mit interessierten Frauen deren Anliegen, Sorgen und Probleme besprechen. Der nächste Termin ist am **Montag, 19. Juli** in der Pernau im **Park Ingeborg-Bach-**

mann-Straße neben der Volkshochschule. Anschließend folgen am **Donnerstag, 19. August** der Park **Sandwirtstraße** in der Neustadt, am **Donnerstag, 26. August** der Park **Dragonerstraße** gegenüber der Zeltkirche sowie am **Dienstag, 7. September** die Freizeitanlage **Wimpassing** beim dortigen Buffet.

Den Abschluss macht am **Donnerstag, 16. September** der Park **Eibenstraße/Ulmenstraße** in der Noitzmühle. Und der nächste **Frauen-Stammtisch** im **Freiraum** (Altstadt 8) findet am **Dienstag, 24. August** ab **18:30 Uhr** unter dem Motto „Sommerplausch“ statt.

Achtung: Für die **Frauenspaziergänge** ist wegen der Teilnahmebegrenzung eine **verbindliche Anmeldung** nötig. Dafür – und für **generelle Infos** zum Sommerprogramm – steht Frauenbeauftragte Claudia Glössl, MAS, MSc, MA, per E-Mail unter fg@wels.gv.at oder unter Tel. +43 7242 235 5050 gerne zur Verfügung.

Verdienstmeaille in Gold verliehen

Die **Verdienstmedaille** der Stadt Wels in **Gold** verlieh Bürgermeister Dr. Andreas Rabl an **Friedhelm Dold**. Der gebürtige Freiburger (Deutschland) kam 2006 als Generaldirektor und persönlich haftender Gesellschafter der **Hofer KG** in Sattledt nach Wels. Deren Expansion trieb er bis zur Pensionierung 2016 maßgeblich voran. Davon profitierte auch der **Standort Wels**. Sein 2001 gestartetes Engagement bei den **Rotariern** setzte er auch in Wels fort: Durch verschiedenste Charity-Aktionen konnten auch für **Hilfsprojekte** in seiner neuen Wohnstadt sehr hohe Spendenbeträge gesammelt werden. Im vergangenen Jahr leitete und ver-



trat er zudem als **District Governor** rund 3.600 Rotarier in Westösterreich. Alleine 2020 wurden dabei Projekte im Wert von 1,4 Mio. Euro umgesetzt.

Wels gratulierte dem „Spieler des Jahres“



Im Rahmen des Bundesligafinales Mitte Mai erhielt der erst zwölfjährige **Julian Rzihauschek** die Auszeichnung als Österreichs **„Spieler des Jahres“** im **Tischtennis** überreicht.

Auch Sportreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß, Landtagsabgeordneter Gemeinderat Dr. Peter Csar, Stadtrat Mag. Klaus Schininger und Vereinspräsident Gemeinderat Mag. Bernhard Humer nutzten die Gelegenheit, dem Ausnahmetalent in den Reihen der SPG Walter

Wels zu dieser Auszeichnung zu gratulieren (Bild v.l.). Neben seinem historischen Auftritt bei der Champions League im Dezember in Düsseldorf, wo er als jüngster Spieler aller Zeiten ein Match gewann, zeigte Rzihauschek zuletzt beim WTT Youth Contender in Tschechien auf: Er gewann den U13-Wettbewerb. Dies gelang vor ihm noch keinem österreichischen Spieler. Mit ihm verfügte die Sportstadt Wels im Tischtennis über einen wahren Rohdiamanten, zeigte sich Kroiß begeistert.

Sportehrenzeichen für verdiente Funktionäre



Die schrittweise **„Rückkehr zur Normalität“** macht sich in Wels auch bei den Sportvereinen bemerkbar. Nicht nur die sportlichen Aktivitäten selbst, sondern auch Feierlichkeiten können wieder stattfinden. Eine davon war die Jahreshauptversammlung des **Welser Turnvereines 1862**.

Bei dieser verliehen Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und die Vizebürgermeister Gerhard Kroiß (Sportreferent) und Christa Raggl-

Mühlberger (Innenstadtreferentin) in Anwesenheit mehrerer Gemeinderatsmitglieder **Sportehrenzeichen** der Stadt Wels an verdiente Funktionäre.

Über **Gold** durften sich Ing. **Klaus Lehner** und **Georg Kömives** freuen. **Andrea Engleitner** und **Horst Pichler** erhielten **Silber**, weiteres bekamen **Eva Renetzeder**, **Andrea Tabacchi** und **Julia Lehner Bronze** überreicht.

Schartner
TORTECHNIK

TORE
ZÄUNE
ANTRIEBE

ZÄUNE

elegant und
langlebig

Schartner Tortechnik bietet Ihnen Zäune aus Aluminium in zahlreichen Designvarianten nach Maß. Durch die geschweißten Zaunelemente und der Pulverbeschichtung ist Langlebigkeit ohne Streichen garantiert.

Gärtnerstr. 11, Wels / 0 72 42 44 607
www.tortechnik.co.at

MEHR ALS
40 JAHRE
ERFAHRUNG



Finde uns auf Facebook!

www.facebook.com/stadt.wels



Geburten

28.06.2021 Olta Berisha; 24.06.2021 Dorka Nagy; 21.06.2021 Valentin Louis Kürner-Stockhammer; 21.06.2021 Arijan Ramadani; 21.06.2021 Armin Ramadani; 20.06.2021 Mila Luzia Dworak; 20.06.2021 Dion Mamuti; 19.06.2021 Leonis Fetahaj-Asghar; 19.06.2021 Joheb-Beniamin Petrean; 17.06.2021 Zeynep Akça; 17.06.2021 Anna-Hellen Iordache; 17.06.2021 Fran Jukić; 11.06.2021 Emin Kuč; 10.06.2021 Mateo Milek; 09.06.2021 Luan Zendelji; 08.06.2021 Leis Dželilović; 04.06.2021 Noan Emini; 04.06.2021 Tian Emini; 04.06.2021 Mael Fejzuli; 04.06.2021 Elias Joel Lindmeier; 04.06.2021 Feysal Sarvari; 02.06.2021 Valerie Sophie Hofbauer; 01.06.2021 Berfin Balaban; 01.06.2021 Elisabeth Hildegard Svetlana Egle; 01.06.2021 Asja Kečanović; 01.06.2021 Alisina Mohseni; 31.05.2021 Nikola Cvijetić; 31.05.2021 Adnel Dizdarić; 31.05.2021 Amina Lutvica; 30.05.2021 Sergej Daničić; 28.05.2021 Merjem Bašić; 26.05.2021 Rona Sabedini; 22.05.2021 Elias Jachs; 22.05.2021 Zeinab Youssef

Verstorbene

Maria Stieglmair, geb. 04.07.1925; Maria Anna Rehtlehner, Sr. Bonagrata, geb. 21.09.1929, Grieskirchner Straße 42; Peter Banovec, geb. 13.12.1967; Johanna Kompoß, geb. 18.09.1933; Friedrich Salaberger, geb. 26.11.1953; Margot Hamader, geb. 15.08.1928; Adele Donnerbauer, geb. 22.12.1932; Sieglinde Kalchauer, geb. 25.04.1929; Ludwig Schragen, geb. 22.05.1927; Maria Pfaffenberger-Bauer, geb. 31.10.1934, Hans-Sachs-Straße 22; Mag. Denise Rauter, geb. 29.08.1980; August Lehner, geb. 13.01.1940; Johann Gaisbauer, geb. 10.06.1939; Ernst Wetzlmaier, geb. 11.08.1939; Kaspar Niess, geb. 12.10.1934; Günther Stammer, geb. 13.03.1960, Ferdinand-Wiesinger-Straße 1; Otilie Kaltenreiner, geb. 09.09.1930; Gerhard Mack, geb. 23.03.1953; Hilda Niedermayr, geb. 03.12.1933, Oberfeldstraße 52; Gertrud Feirer, geb. 22.07.1927; Adolf Steiner, geb. 21.05.1940; Maximilian Zigelli, geb. 17.08.1970; Leopoldine Huemer, geb. 27.09.1938, Oberfeldstraße 52; Willy Bostelmann, geb. 20.07.1944

Die Amtsblatt Ausgabe 7/2021
erscheint am Montag, **23. August**



Hochzeiten

26.06.2021 Hüseyin Rahmi Gök, Wien, Emine Sari, Wels; 26.06.2021 Erich Humer, Wels, Melanie Gruber, Wels; 19.06.2021 Dennis Rankl, Wels, Denise Salaböck, Wels; 18.06.2021 Lukas Nikolaus Eismayr, Wels, Elisabeth Kalliauer, Wels; 12.06.2021 Georg Brunmayr, Wels, Tina Hofer, Wels; 12.06.2021 Amir Halilović, Wels, Aldina Agić, Wels; 12.06.2021 Selmir Kovačević, Wels, Đemila Behrem, Wels; 12.06.2021 Juso Omerčević, Ljubljana, Amra Osmančević, Wels; 04.06.2021 Danijel Cabunac, Wels, Marina Popović, Wels; 29.05.2021 Kenan Alemić, Wels, Elma Čandić, Wels; 29.05.2021 Nikola Spasić, Wels, Klaudija Kasalo, Wels; 29.05.2021 Marko Surdanović, Wels, Nikolina Kovacević, Wels

Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwaltskammer für Oberösterreich:

Samstag, 17. Juli: Dr. Tanja Gottschling

Samstag, 31. Juli: Dr. Maximilian Gumpoldsberger

Samstag, 14. August: Ing. MMag. Michael A. Gütlbauer

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr

Rathaus, Eingang Stadtplatz 3, EG, Zimmer 50a/Kantine.

Anmeldung vor Ort bis 11:00 Uhr!

Familienberatungsstelle der Stadt Wels



DragonerstraÙe 22 Tel. +43 7242 295 86

E-Mail: familienberatung.spb@wels.gv.at

Öffnungszeiten:

Dienstag 14:00 bis 17:00 Uhr sowie

Mittwoch 09:00 bis 12:00 Uhr

Telefonische Terminvereinbarung erforderlich!

Für Einzelpersonen, Paare, Familien und Gruppen.

Wir bieten an: Ehe- und Familienberatung; Psychotherapie;
Psychologische Beratung; Rechtsberatung; Medizinische
Beratung; Scheidungsberatung bei Gericht



NEUBAU MIET- UND EIGENTUMSWOHNUNGEN IN WELS, STEINHAUS UND LAMBACH



4641 Steinhaus
Eigentumswohnungen von 76 bis 156m²
- hochwertiger Massivbau
- Bezugsbereit ab Jan. 2022



4601 Wels
Seniorenwohnungen von 40 bis 68m²
- Unterstützung durch den Samariterbund
- ab sofort Bezugsbereit



4650 Lambach
Eigentumswohnungen von 51 bis 74m²
- zukunftsorientiert und nachhaltig
- Bezugsbereit ab Herbst 2022

Ihr persönlicher Ansprechpartner:

Markus Efferdinger

T: 0664-345 90 15

office@me-immobilien.at

www.me-immobilien.at

www.strasser-steine.at St. Martin i.M. (Tel. 07232/2227-0) | Eferding | Marchtrenk | Steyr | Enns | Linz | Urfahr | Freistadt

 strasser
GRABMAL

~~EN~~ MEIN STEIN
FÜR DIE EWIGKEIT.



Anhaltende Trockenheit: Waldbrandgefahr auch in Wels

Durch die sommerlichen Hitzewellen und die daraus folgende Trockenheit besteht auch in Wels hohe Brandgefahr in Wäldern sowie auf Feldern und Wiesen.

Daher ersuchen Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Feuerwehrkommandant Ing. Franz Humer, MSc, unbedingt um Beachtung folgender Punkte:

Die **Waldbrandschutz-Verordnung** ist dringend einzuhalten. Darin heißt es wörtlich: „In den Waldgebieten der Stadt Wels sowie in deren Gefährdungsbereichen ist **jedes Anzünden von Feuer** und das **Rauchen verboten**. Ein Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder eines Feuers



durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen.“ Weiters bitte **Feuerwerke vermeiden**, bei **offenem Feuer** besonders Acht geben und bei Arbeiten im Freien auf **Funkenflug**

achten. Besonders feueranfällig sind **trockene Wiesen und Felder**: Daher dort weder mit **Kraftfahrzeugen** fahren oder diese dort abstellen und bei **Feld- und Erntearbeiten** in der Landwirt-

schaft die Sicherheitsmaßnahmen beachten. Zudem empfiehlt es sich, ein **Mobiltelefon** für den Notfall mit- und die Notrufnummern im Kopf zu haben.

Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß: „Wer in Tagen wie diesen sprichwörtlich mit dem Feuer spielt, riskiert sein eigenes Leben und das seiner Mitmenschen. Helfen wir in Wels alle zusammen, um die Waldbrandgefahr möglichst gering zu halten!“

Feuerwehrkommandant Ing. Franz Humer, MSc: „Wir kennen die Bilder von katastrophalen Waldbränden im Süden Europas und in Amerika. Derartige Brände sind auch bei uns möglich. Schützen wir unsere ‚grünen Lungen‘ mit Hausverstand und Vernunft. Feuer gehört nicht in den Wald!“

Familienberatung wieder möglich

Dank der guten COVID-19-Lage kann die Stadt Wels seit 6. Juli wieder **jeden Dienstag von 08:30 bis 12:30 Uhr am Bezirksgericht** Wels (Maria-Theresia-Straße 8) eine **Familienberatung** („Scheidungsberatung“) anbieten. Dabei stehen Einzelpersonen und Paaren ohne Terminvereinbarung eine psychosoziale und eine juristische Fachkraft bei

allen **Fragen** rund um das Thema **Scheidung und Trennung** zur Verfügung. Dieses von der Dienststelle Sozialservice und Frauen organisierte Angebot ist **kostenlos** und kann auch **anonym** genutzt werden. Die Inhalte unterliegen der **Verschwiegenheit**. Die Beratung findet unter Einhaltung der jeweils geltenden COVID-19-Vorschriften statt.

Radfahren am Reinberg ist verboten!

Aufgrund **zahlreicher Bürgerbeschwerden** weist die Stadtgärtnerei erneut darauf hin, dass das **Radfahren am Reinberg** (Marktgemeinde Thalheim, Grundeigentümer ist die Stadt Wels) **verboten** ist.

Neben einer entsprechenden **Beschilderung** bei den **Parkeingängen** weisen auch die Mitarbeiter der Stadtgärtnerei, die Aufsichtsdienst haben, darauf hin. Die Ordnungswache kann hier nicht tätig werden, da der Reinberg außerhalb des Welsener Stadtgebietes liegt.

Im Fall des Falles ersucht die Stadtgärtnerei daher, sich neben dem **Servicetelefon** (Tel. +43 7242 235 9310) auch an die **Polizei** zu wenden.

Die Profis
vom
Land



Maschinenring



Ihr starker Partner durch's
ganze Jahr

BAUM- UND STRAUCHSCHNITT
BAUMABTRAGUNG
GRÜNRAUMPFLEGE
WINTER- UND SOMMERDIENST
GARTEN- UND LANDSCHAFTSGESTALTUNG

Maschinenring Wels
Neinergutstr. 4, 4600 Wels
059060/46110
wels@maschinenring.at
www.maschinenring.at/wels

Kundmachung

über die Bestellung der Mitglieder der Stadt-(Gemeinde)wahlbehörde Wels

Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister(innen)wahl 2021
BZ-WS-41-2021

Gemäß § 14 Abs. 5 Oö. Landtagswahlordnung, LGBl 48/1997 idgF. sowie § 11 Abs. 5 Oö. Kommunalwahlordnung, LGBl 81/1996 idgF., werden die Namen der Mitglieder der

Stadt-(Gemeinde)wahlbehörde Wels kundgemacht:

Vorsitzender und Stadt-(Gemeinde)wahlleiter:
Mag. Georg Parzmayr

Stadt-(Gemeinde)wahlleiter-Stellvertreter:

Mag. Thomas Sturmaier, MBA

Stadt-(Gemeinde)wahlleiter-Stellvertreterin:

SenR. Mag. Brigitte Pöppel-Graf

Stadt-(Gemeinde)wahlleiter-Stellvertreterin:

Birgit Gruber

Beisitzer(in):

FPÖ

Vzbgm. Gerhard Kroiß

Manfred Wiesinger

GR. Dietmar Marehard

GR. Christian Fila

StR. Margarete Josseck-Herd

SPÖ

Vzbgm. Silvia Huber

StR. Mag. Klaus Schininger

GR. SenR. Mag. Bernhard Humer

ÖVP

GR. Stefan Haböck

Ersatzbeisitzer(in):

FPÖ

GR. Dipl.Ing. Gunter Haydinger

GR. Mark Paulusberger

GR. Ralph Schäfer, MSc BSc

Mag. Günter Lehner

KommR Willibald Baumgartner

SPÖ

GR. Laurien Scheinecker, BA

GR. Mag. Daniela Schindler

GR. Christian Kittenbaumer

ÖVP

Ludwig Vogl

Vertrauensperson:

GRÜNE

GR. MMag. Stefanie Rumersdorfer

GR. Mag. Walter Teubl

NEOS

GR. Markus Hufnagl, MBA

Gemäß § 78 Abs. 2 und 3 Oö. Kommunalwahlordnung wurden die genannten Personen auch als Mitglieder der nach der Oö. Landtagswahlordnung zu bildenden Gemeindegewahlbehörde Wels berufen.

Für die Stadt-(Gemeinde)wahlbehörde:

Mag. Georg Parzmayr eh.

Stadt-(Gemeinde)wahlleiter

Die Amtsblatt-Redaktion

ist erreichbar unter

oea@wels.gv.at



Kundmachung

über die Bestellung der Mitglieder der Berichtigungskommission Wels

Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister(innen)wahl 2021
BZ-WS-41-2021

Gemäß § 13 Abs. 4 iVm § 11 Abs. 5 Oö. Kommunalwahlordnung, LGBl 81/1996 idgF., werden die Namen der Mitglieder der **Berichtigungskommission Wels** kundgemacht:

Vorsitzender:

SenR. Mag. Roman Gnadlinger

Vorsitzender-Stellvertreter:

SenR. Dr. Florian Kitzmantel

Beisitzer(in):

FPÖ

LABg. OMR. Mag. Silke Lackner

Gerhard Bruckner

GR. Heinrich Taitl

GR. Ronald Schiefermayr

GR. Ing. Olivera Stojanovic, BSc

SPÖ

GR. Mag. Mato Simunovic

Hannah Stöger Müller

Thomas Loibingdorfer

ÖVP

GR. Markus Wiesinger

Ersatzbeisitzer(in):

FPÖ

GR. Sandra Wohlschlager

Vzbgm. Christa Raggl-Mühlberger

GR. Egon Schatzmann

GR. Ingo Spindler

Christoph Rigotti

SPÖ

GR. Mag. Sabine Brenner-Nerat

Gloria-Maria Umlauf

GR. Karl Schönberger

ÖVP

Petra Kager

Vertrauensperson:

GRÜNE

Mag. Silvia Teubl-Neumüller

NEOS

Dr. Hans-Peter Heinzl

Für die Berichtigungskommission:

SenR. Mag. Roman Gnadlinger eh.

Vorsitzender

W WELS WÄHLT

~~26.09.2021~~

TERMINE

- Wahltag: **26. September 2021**
- Eventuell engere Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters: **10. Oktober 2021**
- Stichtag: **6. Juli 2021**
- Auflage Wählerverzeichnis und Berichtigungsanträge: **20. bis 29. Juli 2021**
- Ausstellung von Wahlkarten: **ab ca. September 2021**



Idee & Beratung, wohlüberlegte Planung, optimale Umsetzung und Pflege.

☑ **PRIVATGÄRTEN** ☑ **ÖFFENTLICHE STELLEN** ☑ **UNTERNEHMEN**

office@traumgarten-strasser.at 0664 / 26 46 114 www.gartengestaltung-wels.at



Gerne für Ihre Wünsche im Außenbereich da!

☑ von den Erdarbeiten bis zur

☑ regelmäßigen Baum- & Strauchpflege

Wir machen in Grün

Kundmachung

Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister(innen)wahl 2021

Kundmachung über die Auflage des Wählerverzeichnisses und das Berichtigungsverfahren

BZ-WS-30-2021

BZ-WS-40-2021

Gemäß § 19 Abs. 1 und 2 iVm § 79 Abs. 1 Oö. Kommunalwahlordnung wird das Wählerverzeichnis ab **Dienstag, 20. Juli 2021**, durch 10 Tage, das ist bis einschließlich **Donnerstag, 29. Juli 2021**, während der Amtsstunden, mit Ausnahme der in diesen Zeitraum fallenden Samstage, Sonn- und Feiertage, zur öffentlichen Einsicht im

Magistrat der Stadt Wels,
Rathaus, Stadtplatz 1, 4600
Wels, Erdgeschoß, Zi.Nr. 36,
Dst. Bürgeranliegen

aufgelegt.

In das Wählerverzeichnis kann innerhalb der Einsichtsfrist von jedem zum Gemeinderat Wahlberechtigten zu folgenden Tagesstunden Einsicht genommen werden:

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr sowie

Montag, Dienstag, Donnerstags von 14.00 bis 16.00 Uhr

Berichtigungsanträge können während der Auflagezeiten beim **Magistrat der Stadt Wels, Rathaus, Stadtplatz 1, 4600 Wels, Erdgeschoß, Zi.Nr. 36, Dst. Bürgeranliegen** eingebracht werden.

Zu den Berichtigungsanträgen wird auf § 20 Oö. Kommunalwahlordnung verwiesen, der wie folgt lautet:

§ 20

Berichtigungsantrag gegen das Wählerverzeichnis

(1) Gegen das Wählerverzeichnis kann jede Person, die das akti-

ve Wahlrecht (§ 17 Abs. 1) besitzt oder zu besitzen behauptet, unter Angabe ihres Namens und ihrer Wohnadresse innerhalb der Auflagefrist wegen Nichtaufnahme vermeintlich Wahlberechtigter oder wegen Aufnahme vermeintlich nicht Wahlberechtigter schriftlich oder mündlich oder nach Maßgabe der vorhandenen technischen Mittel auch im Wege automationsunterstützter Datenübertragung oder in jeder anderen technisch möglichen Weise beim Gemeindeamt bzw. in Städten mit eigenem Statut bei der zur Entgegennahme von Berichtigungsanträgen bezeichneten Dienststelle (§ 19 Abs. 2) einen Berichtigungsantrag unter Anführung der den Berichtigungsantrag begründenden Tatsachen stellen. Die Berichtigungsanträge müssen beim Gemeindeamt bzw. bei der bezeichneten Dienststelle vor Ablauf der Einsichtsfrist einlangen.

(2) Personen, gegen deren Aufnahme in das Wählerverzeichnis ein Berichtigungsantrag gestellt wurde, sind durch die Gemeinde innerhalb von 24 Stunden nach Einlangen des Berichtigungsantrags nachweisbar schriftlich zu verständigen. Der Verständigte kann binnen vier Tagen nach Zustellung beim Gemeindeamt bzw. in Städten mit eigenem Statut bei der gemäß § 19 Abs. 2 bekanntgegebenen Dienststelle Einwendungen zum Berichtigungsantrag vorbringen.

(3) Stellt jemand einen Berichtigungsantrag gegen das Wählerverzeichnis und ist ihm bekannt, dass die vom Berichtigungsantrag betroffene Person im Wählerverzeichnis mehrerer Wahlsprengel aufgenommen ist, oder dass wegen Aufnahme bzw. Nichtaufnahme dieser Person in das Wählerverzeichnis bei einer anderen Behörde, als bei derjenigen, bei der der Berichtigungsantrag gestellt wurde, ein Berichtigungsverfahren läuft, hat er dies im Berichtigungsantrag bekanntzugeben; die zu seiner Begründung notwendigen Belege sind anzuschließen. Das gleiche gilt, wenn jemand in eigener Sache einen Berichtigungsantrag stellt. Die Behörde, bei der der Berichtigungsantrag gestellt wurde, hat

mit der anderen Behörde einvernehmlich vorzugehen.

(4) Die Namen der Antragsteller unterliegen dem Amtsgeheimnis. Den Strafgerichten sind sie auf Verlangen bekanntzugeben.

Wer offensichtlich mutwillig Berichtigungsanträge stellt, begehrt gemäß § 88 Oö.

Kommunalwahlordnung eine Verwaltungsübertretung, die von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu 700 Euro bestraft wird.

Der Bürgermeister:
Dr. Andreas Rabl eh.

Kundmachung

der Oö. Landesregierung über die Ausschreibung der Wahl des Oberösterreichischen Landtags **BZ-WS-30-2021**

Gemäß § 1 Abs. 2 der Oö. Landtagswahlordnung, LGBl. Nr. 48/1997, zuletzt geändert durch das Landesgesetz LGBl. Nr. 93/2020, in Verbindung mit § 2 des Landesgesetzes über die gemeinsame Durchführung der Landtags-, Gemeinderats-, und der Bürgermeisterinnen- und Bürgermeisterwahlen im Jahr 2021, LGBl. Nr. 48/2021, wird die Wahl des Oberösterreichischen Landtags für

Sonntag, den 26. September 2021,

ausgeschrieben.

Als Stichtag wird der 6. Juli 2021 festgesetzt.

Als Tag der Wahlausschreibung gilt gemäß § 1 Abs. 2 der Oö. Landtagswahlordnung der 1. Juni 2021.

Für die Oö. Landesregierung:

Markus Achleitner
Landesrat

Der Bürgermeister
In Vertretung

Gerhard Kroiß eh.
Vizebürgermeister

Kundmachung

der Oö. Landesregierung über die Ausschreibung der Wahlen der Mitglieder des Gemeinderates, der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Städte mit eigenem Statut und der übrigen Gemeinden

BZ-WS-40-2021

Die Wahlen der Mitglieder des Gemeinderates, der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Städte mit eigenem Statut und der übrigen Gemeinden werden gemäß § 4 Abs. 1 und 2 der Oö. Kommunalwahlordnung, LGBl. Nr. 81/1996, zuletzt geändert durch das Landesgesetz LGBl. Nr. 93/2020, in Verbindung mit § 2 Abs. 1 des Landesgesetzes über die gemeinsame Durchführung der Landtags-, Gemeinderats- und der Bürgermeisterinnen- und Bürgermeisterwahlen im Jahr 2021, LGBl. Nr. 48/2021, für

Sonntag, den 26. September 2021,

ausgeschrieben.

Als Stichtag wird der 6. Juli 2021 festgesetzt.

Als Tag der Wahlausschreibung gilt der 1. Juni 2021

Als Tag einer allfälligen **engen Wahl** der Bürgermeister der Städte mit eigenem Statut und der übrigen Gemeinden wird gemäß § 4 Abs. 2 der Oö. Kommunalwahlordnung

Sonntag, der 10. Oktober 2021

festgelegt.

Für die Oö. Landesregierung:

Markus Achleitner
Landesrat

Der Bürgermeister:
In Vertretung

Gerhard Kroiß eh.
Vizebürgermeister

Ausgabe 7/2021

erscheint am Montag,
23. August



Kundmachung

über die Bestellung der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Wels-Stadt

Landtagswahl 2021
BZ-WS-32-2021

Gemäß § 14 Abs. 5 Oö. Landtagswahlordnung, LGBl 48/1997 idgF., werden die Namen der Mitglieder der **Bezirkswahlbehörde Wels-Stadt** kundgemacht:

Vorsitzende und Bezirkswahlleiterin:
Mag. Beate Geretschläger

Bezirkswahlleiter-Stellvertreterin:
Mag. Margit Schobesberger

Bezirkswahlleiter-Stellvertreter:
Mag. Thomas Mayrhofer

Beisitzer(in):

FPÖ
GR. Sandra Wohlschlager
GR. Egon Schatzmann
Vzbgm. Christa Raggl-Mühlberger

ÖVP
StR. Peter Lehner
GR. Andreas Weidinger

SPÖ
GR. Stefan Ganzert

Ersatzbeisitzer(in):

FPÖ
Dipl.-Ing. Walter Gugenberger
Gerhard Bruckner
GR. Ronald Schiefermayr

ÖVP
Andreas Friedsam, BSc
Birgit Ebetshuber

SPÖ
GR. Karl Schönberger

Vertrauensperson:

GRÜNE
Miriam Faber
Thomas Rammerstorfer

Für die Bezirkswahlbehörde:

Mag. Beate Geretschläger eh.
Bezirkswahlleiterin

Kundmachung

über die Bestellung der Mitglieder der Kreiswahlbehörde für den Wahlkreis 3 (Hausruckviertel)

Landtagswahl 2021
BZ-WS-31-2021

Gemäß § 14 Abs. 5 Oö. Landtagswahlordnung, LGBl 48/1997 idgF., werden die Namen der Mitglieder der **Kreiswahlbehörde für den Wahlkreis 3 (Hausruckviertel)** kundgemacht:

Vorsitzender und Kreiswahlleiter:
Bgm. Dr. Andreas Rabl

Kreiswahlleiter-Stellvertreter:
Mag. Georg Parzmayr

Kreiswahlleiter-Stellvertreterin:
SenR. Mag. Manuela Pfann

Kreiswahlleiter-Stellvertreterin:
Dr. Marlene Steinhuber

Beisitzer(in):
ÖVP
Helmut Schatzl
Dr. Walter Aichinger
Bgm. Andreas Stockinger
LAbg. GR. Dr. Peter Csar
GR. Markus Wiesinger

FPÖ
GR. Dipl. Ing. Gunter Haydinger
GR. Christian Fila
Dr. Bernhard Wieser
Vzbgm. Gerhard Kroiß

SPÖ
GR. Mag. Mato Simunovic
StR. Heidi Strauss

GRÜNE
GR. MMag. Stefanie Rumersdorfer

Ersatzbeisitzer(in):
ÖVP
Jakob Auer
Josef Sturmair
Bgm. Franz Haider
GR. Stefan Haböck
GR. Augustine Hacker

FPÖ
StR. Margarete Josseck-Herdt
LAbg. OMR. Mag. Silke Lackner
GR. Heinrich Taitl
Manfred Wiesinger

SPÖ
Vzbgm. Silvia Huber
GR. SenR. Mag. Bernhard Humer

GRÜNE
GR. Mag. Walter Teubl

Vertrauensperson:
NEOS
Dr. Hans-Peter Heinzl

Für die Kreiswahlbehörde:
Dr. Andreas Rabl eh,
Kreiswahlleiter

Verfügung

Landtags-, Gemeinderats-, und Bürgermeister(innen)wahl 2021
Kundmachung über Verfügung der Stadt-(Gemeinde)wahlbehörde
BZ-WS-31-2021

Die Stadt-(Gemeinde)wahlbehörde Wels hat in ihrer konstituierenden Sitzung am 09.06.2021 die Abgabestelle für Wahlkarten gemäß § 54a Oö. Kommunalwahlordnung, LGBl 81/1996 idgF., und § 50a Oö. Landtagswahlordnung, LGBl 48/1997 idgF., wie folgt festgelegt:

a) **Bis zum Wahltag** während der Öffnungszeiten des Rathauses,

Montag, Dienstag, Donnerstag:
08.00 – 13.00 Uhr,
14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch: 08.00 – 13.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 12.30 Uhr
dient das Rathaus, Stadtplatz 1, 4600 Wels, Dst. Bürgeranliegen

b) **Am Tag vor dem Wahltag (= Samstag, 25. September 2021) von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

dient das Rathaus, Stadtplatz 1, 4600 Wels, Dst. Bürgeranliegen

c) **Am Wahltag bis zum Wahlschluss** dient das Wahllokal des Wahlsprengels 101, Rathaus, Eingang Stadtplatz 3,

als Abgabestelle.

Für die Stadt-(Gemeinde)wahlbehörde:

Mag. Georg Parzmayr eh.
Stadt-(Gemeinde)wahlleiter



Wels - ZU KAUFEN
2-geschossiges Penthouse

Objekt Nr. 160652 WFL: 126 m²
HWB: 63 Terrasse: 16 m²



Wels - ZU MIETEN im 3. OG
Attraktive 4-Zimmer-Wohnung

Objekt Nr. 160658 WFL: 85 m²
HWB: 23 Balkon: 12 m²

Realbüro
WIMMER

Aus Freude an der Immobilie

Wimmer Realitäten GmbH
Pfarrgasse 28, A-4600 Wels
T: 07242 219 003

Maria Wimmer
0664 844 20 02

maria.wimmer@wimmer-real.at

www.wimmer-real.at



Wels und Umgebung
Wir suchen dringend Einfamilienhäuser in Wels und Umgebung.

Kundmachungen

Magistrat der Stadt Wels
BauR-269-06-8-2019

Bebauungsplan Nr. 203/C.1
(Stadtteil: Lichtenegg)
für die Stadt Wels

Der Bebauungsplan Nr. 203/C.1 für ein Teilgebiet der Katastralgemeinde 51215 Lichtenegg, im Gebiet Trausenegger Damm – Sengerstraße – Lilienstraße - Noitzmühlstraße, wurde in der Zeit vom 28.04.2021 bis einschließlich 12.05.2021 öffentlich kundgemacht und hat am 13.05.2021 Rechtswirksamkeit erlangt. Der Bebauungsplan liegt während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Wels, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Greif, Rainerstraße 2, zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Magistrat der Stadt Wels
BauR-269-06-1-2019

Bebauungsplan Nr. 117/3.5
(Stadtteil: Pernau)
für die Stadt Wels

Der Bebauungsplan Nr. 117/3.5 für ein Teilgebiet der Katastralgemeinde 51238 Untereisenfeld, im Gebiet Pernauer Straße – Kalkofenstraße – südliche Grundstücksgrenze der Parzellen Nr. 93/7 und 93/14 – westliche Grundstücksgrenze der Parzelle Nr. 93/7, wurde in der Zeit vom 28.04.2021 bis einschließlich 12.05.2021 öffentlich kundgemacht und hat am 13.05.2021 Rechtswirksamkeit erlangt. Der Bebauungsplan liegt während der Amtsstunden beim Magistrat

rat der Stadt Wels, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Greif, Rainerstraße 2, zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Magistrat der Stadt Wels
BauR-269-05-3-2020

Flächenwidmungsplan für die Stadt Wels Nr. 5/2015 Änderung Nr. 73
Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2/2015 (Änderung Nr. 33)

Der rechtskräftige Flächenwidmungsplan für die Stadt Wels wurde wie folgt geändert: Änderung Nr. 73: Umwidmung im Gebiet Friedhofstraße, für den Bereich der Grundstücke Nr. 1615/6, 1615/7 und 1615/8, Katastralgemeinde 51242 Wels, von derzeit Bauland-Wohngebiet auf Bauland-ingeschränktes gemischtes Baugebiet MB, Wohnobjekte mit Ausnahme von Betriebswohnungen unzulässig. Mit der ÖEK-Änderung Nr. 33 wird die Konformität zwischen Flächenwidmungsplan und den Entwicklungszielen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes hergestellt. Diese Änderung wurde in der Zeit vom 30.04.2021 bis 14.05.2021 öffentlich kundgemacht und hat am 15.05.2021 Rechtswirksamkeit erlangt. Der genannte Plan liegt während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Wels, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Greif, Rainerstraße 2, zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Straßenrechtlicher Verordnungsplan Nr. 900/1
Teilauflassung und Neuanlage einer öffentlichen Straße –
Ortschaft Mitterlaab
öffentliche Planaufgabe
BauR-269-08-3-2021

Gemäß § 11 O.Ö. Straßengesetz 1991 wird darauf hingewiesen, dass der straßenrechtliche Verordnungsplan Nr. 900/1 Teilauflassung und Neuanlage einer öffentlichen Straße – Ortschaft Mitterlaab, durch 4 Wochen, das ist von 12.07.2021 bis einschließlich 09.08.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme beim Magistrat der Stadt Wels während der Amtsstunden aufliegt. Für nähere Informationen steht Ihnen Herr Aitzetmüller, BauD, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Greif, Rainerstraße 2, Tel.: 07242 235 9460 Dw., nach vorheriger Terminvereinbarung gerne zur Verfügung.

1.1 Veranlassung

Die hier zu verordnende Teilauflassung ist als Folge des Antrages von Herrn Dipl.-Ing. Karl Bauer zu sehen. Infolge der Auflassung der Verkehrsfläche besteht die Möglichkeit eine ökonomische Bewirtschaftung der landwirtschaftlichen Flächen für den Antragsteller sicherzustellen. Die verkehrsmäßige Erschließung der betroffenen Anrainer wird durch den geplanten Neubau der Straße „A“ auch weiterhin gewährleistet. Das aufzulassende Straßenstück wird flächengleich nördlich des Laaber Baches als Ersatz neu angelegt.

1.2 Zu verordnender Straßenzug

Neubau Straße „A“: In ihrem gesamten Verlauf innerhalb des Plangebietes, Länge: ca. 258 m, Breite: 5 m

Die hier zu verordnende Straße ist als Folge der beabsichtigten Teilauflassung einer öffentlichen Straße zu sehen (Flächengleich mit der aufzulassenden Fläche des öffentlichen Gutes).

Im gegenständlichen Planungsgebiet wurde die Linienführung und Querschnittsgestaltung so angelegt, dass das jeweils zu erwartende Verkehrsaufkommen und allfällige auftretende Schutzinteressen der Nachbarn mit einem Minimum an öffentlichen Verkehrsflächen gewährleistet werden.

Für diese Straße ist eine der Funktion entsprechenden Belastung anzusetzen und soll in weiterer Folge ausschließlich der Erschließung der östlich gelegenen landwirtschaftlichen Flächen dienen.

Diese Straße erschließt lediglich einen Bereich von ca. 6 Grundstücksparzellen.

1.3 Straßengrundinanspruchnahme:

Durch den neu zu verordnenden Straßenzug werden folgende Grundstücksflächen in Anspruch genommen:

Änderung Nr. 73: Umwidmung im Gebiet Friedhofstraße, für den Bereich der Grundstücke Nr. 1615/6, 1615/7 und 1615/8, Katastralgemeinde 51242 Wels, von derzeit Bauland-Wohngebiet auf Bauland-ingeschränktes gemischtes Baugebiet MB, Wohnobjekte mit Ausnahme von Betriebswohnungen unzulässig.

Mit der ÖEK-Änderung Nr. 33 wird die Konformität zwischen Flächenwidmungsplan und den Entwicklungszielen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes hergestellt.

Diese Änderung wurde in der Zeit vom 30.04.2021 bis 14.05.2021 öffentlich kundgemacht und hat am 15.05.2021 Rechtswirksamkeit erlangt. Der genannte Plan liegt während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Wels, Dienststelle Stadtentwicklung, Amtsgebäude Greif, Rainerstraße 2, zur Einsichtnahme für jedermann auf.

KG	Grst. Nr.	Ausmaß m ²	Eigentümer
51226	1731	ca. 624 m ²	Dipl.-Ing. Karl Bauer
51226	1732	ca. 25 m ²	Dipl.-Ing. Karl Bauer
51226	1746	ca. 32 m ²	Dipl.-Ing. Karl Bauer
51226	1747	ca. 680 m ²	Dipl.-Ing. Karl Bauer

1.4 Aufzulassendes öffentliches Straßenstück

KG	Grst. Nr.	Ausmaß m ²	Eigentümer
51226	Teilfl. 1748	ca. 1361 m ²	Stadt Wels (Öffentliches Gut Straßen und Wege)

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen und Einwendungen beim hs. Magistrat einzubringen.

Für den Bürgermeister:
Im Auftrag

Schneider Sonja eh.



eww
Gruppe



Team sucht Player

eww.at/jobs

Projekttechniker*in
HKLS Projektleiter*in
Installateur*in

Generationentreffs der Stadt Wels



Preisschnapsen

Wann: Donnerstag, 15. Juli,
13:00 bis 17:00 Uhr
Treffpunkt: Haus Leopold Spitzer,
Hans-Sachs-Straße 22
Infos und Anmeldung:
Rene Gruber, Marion Harrer
Tel. +43 7242 417 7904



Kegeln

Wann: Freitag, 3. September,
13:00 Uhr
Wo: Gasthof Oberndorfer,
Schmiding, Krenglbacher
Straße 89
Infos und Anmeldung:
Helga Lecher
Tel. +43 7242 417 3788
Gabriele Staudacher
Tel. +43 7242 530 19



Kegeln

Wann: Freitag, 30. Juli,
13:00 Uhr
Wo: Gasthof Oberndorfer,
Schmiding, Krenglbacher
Straße 89
Infos und Anmeldung:
Helga Lecher
Tel. +43 7242 417 3788
Gabriele Staudacher
Tel. +43 7242 530 19

volkshilfe.
OBERÖSTERREICH

Vortrag

Die Volkshilfe stellt sich vor!
Wann: Mittwoch, 8. September,
14:00 Uhr
Wo: Generationentreff
Knorrstraße, Knorrstraße 24
Infos und Anmeldung:
Gabriele Staudacher
Tel. +43 7242 530 19



Exkursion

Stausee Klaus
Wann: Donnerstag, 12. August,
09:30 Uhr
Wo: Generationentreff Linzer
Straße, Linzer Straße 126
Kosten: 35 Euro
Infos und Anmeldung:
Beate Haip
Tel. +43 7242 431 98



Tanz in den Herbst

Wann: Donnerstag,
16. September
Wo: Haus Neustadt,
Flurgasse 40
Kosten: 35 Euro
Infos und Anmeldung:
Rene Gruber, Marion Harrer
Tel. +43 7242 417 7904

Foto: © Christoph Waghübinger (Lewenstein) - CC BY-SA 3.0 at

Die Generationentreffs bieten als offene und parteilich unabhängige Zentren Aktivitäten, Vorträge, Dienstleistungen und vor allem gemütliche Geselligkeit für alle Generationen. Informieren Sie sich unter www.wels.at/generationentreffs über das neue Veranstaltungsprogramm!

Kontakt und Öffnungszeiten

- **Generationentreff Lichteneegg, Am Rosenhag 2**
- **Generationentreff Knorrstraße, Knorrstraße 24**
- **Generationentreff Linzer Straße, Linzer Straße 126**
- **Generationentreff Noitzmühle, Eibenstraße 25**
- **Generationentreff Vogelweide, Eiselsbergstraße 31a**
- **Generationentreff Puchberg, Puchberger Straße 20**
- **Generationentreff Neustadt, Südtiroler Straße 44**

Helga Lecher, Tel. +43 7242 417 3788
Montag bis Mittwoch: 11:15 bis 17:00 Uhr
Gabriele Staudacher, Tel. +43 7242 530 19
Montag bis Freitag: 09:00 bis 16:30 Uhr
Beate Haip, Tel. +43 7242 431 98
Montag bis Donnerstag: 12:30 bis 16:30 Uhr
Stephanie Waser, Tel. +43 7242 417 3784
Montag, Dienstag und Donnerstag: 13:00 bis 17:00 Uhr
Janete Gruber, Tel. +43 7242 431 97
Montag bis Donnerstag: 11:30 bis 17:00 Uhr
Bettina Häuserer, Tel. +43 7242 207 392
Montag bis Donnerstag: 13:00 bis 17:00 Uhr
Monika Burndorfer, Tel. +43 7242 714 98
Montag bis Donnerstag: 13:00 bis 17:00 Uhr

Julian Le Play & Opus: „Live Is Life“ am Kaiser-Josef-Platz

Der Sommer wird musikalisch in Wels! Das MusikfestiWels am 16. und 17. Juli lässt die Innenstadt wieder beben. Bei freiem Eintritt und 3G-Regel ist von Pop am Kaiser-Josef-Platz bis hin zu Blues, Boogie-Woogie und Rock'n Roll am Minoritenplatz für Jung und Alt alles dabei. Weiters starten wieder Führungen und Rundgänge durch Wels.

MusikfestiWels 2021

Wenn endlich wieder Tausende am Kaiser Josef Platz beim Welthit „Live is Life“ mitsingen, dann ist wohl MusikfestiWels! Chartstürmer **Julian Le Play** und Österreichs erfolgreichste Band „**OPUS**“ sorgen für zwei Tage Festivalstimmung mitten in der Stadt. Die Chance darf man sich nicht entgehen lassen, denn OPUS verabschiedet sich heuer mit der „Goodbye Tour 2021“ von den großen Bühnen der Welt. Auch der Minoritenplatz wird mit unterschiedlichen Musikrichtungen (Blues, Boogie-Woogie und Rock'n' Roll) für unterschiedliche Altersgruppen bespielt. Alle Infos unter wels.at/musikfestiwels

Programm:

KAISER-JOSEF-PLATZ:

Freitag: Einlass: 17:00 Uhr
Support Band „**ALEX ZILINSKI**“: 18:00 Uhr
Matakustix: 19:30 Uhr
Julian Le Play: 21:00 Uhr

Samstag: Einlass: 17:00 Uhr
Support Band „**Hertha**“:
17:00 Uhr

Hoamspü: 18:15 Uhr
Opus: 20:45 Uhr

MINORITENPLATZ:

Freitag: Einlass 18:00 Uhr
Daniel Ecklbauer Trio:
19:00 Uhr
Mojo Blues Band: 20:00 Uhr

Samstag: Einlass: 18:00 Uhr
Robert Shumy: 19:00 Uhr
Christoph Steinbach Trio:
20:00 Uhr



(c) Thunderberg-Films-Kirk-Morgan



(c) www.christianjungwirth.com

Einlassnurgeimpft, getestet oder genesen möglich (3G)!

Weitere Events:

Am 24.-25. Juli findet das „**European Street Food Festival**“ am Stadtplatz statt. Bei freiem Eintritt kann man sich durch verschiedenste Gerichte wie Burger, Curries, Flamm-lachs aber auch Limonaden und mehr durchkosten.

Am 31. Juli findet der beliebte „**Sommer Schnäppchen-**

markt“ in der Innenstadt statt. Von 09:00-16:00 Uhr heißt es wieder Shoppen zu Schnäppchenpreisen!

Von 27.-29. August findet erstmals das „**Kleinod Musikfestival**“ in Wels statt. Tickets gibt es in der Wels Info am Stadtplatz 44 und auf oeticket.com
Nähere Infos zu Events unter: wels.at/events

Tourismusverband Region Wels

Voi Guad Region Wels

Regionale Köstlichkeiten der Wirte, bäuerliche Direktvermarkter, Panoramaplätze und Sehenswürdigkeiten – die schönsten Seiten der Region zusammengefasst im Voi Guad Gutscheinheft mit Gutscheinen zum Entdecken. Das Gutscheinheft kostet 14,90 EUR und ist in der Wels Info am Stadtplatz 44 erhältlich. Alle Infos unter www.wels.at/voiguad



Führungen und Rundgänge

Auch im Juli warten wieder viele spannende Führungen – der klassische Nachtwächter, der in dämmeriger Atmosphäre durch die Innenstadt führt und mit Mythen und Legenden begeistert, sowie eine Reihe von geschichtlichen Führungen, die Wels in vielen historischen Facetten aus unterschiedlichen Blickwinkeln zeigt.

Termine im Juli 2021:

- **02. Juli 2021 um 20:00 Uhr:** Nachtwächter-rundgang durch Wels
- **10. Juli 2021 um 09:00 Uhr:** Marktgeschichten und Altstadthäuser in Wels
- **16. Juli 2021 um 16:30 Uhr:** Römerrundgang „Besuch in Ovilava“

- **6. Juli 2021 um 20:00 Uhr:** Nachtwächter-rundgang durch Wels
- **23. Juli 2021 um 17:00 Uhr:** Mittelalterliches Wels & Kaiser Maximilian
- **30. Juli 2021 um 20:00 Uhr:** Nachtwächter-rundgang durch Wels

Alle Termine und Infos unter www.wels.at/fuehrungen



© Adolf Vegjeleki, Fotoclub Wels

Wels Marketing & Touristik GmbH
Tourismusverband Region Wels
Welser Christkind GmbH
Wels Betriebsansiedlungs-GmbH

Stadtplatz 44, 4600 Wels
+43 7242 67722 22, wels.at





DIALOGE IM PARK



Sprechstunde mit
Vizebürgermeisterin
Silvia Huber

Montag,	19.07.2021	Park Ingeborg-Bachmann-Str. neben der VHS Pernau
Donnerstag,	19.08.2021	Park Sandwirtstraße
Donnerstag,	26.08.2021	Park Dragonerstraße (gegenüber Zeltkirche)
Dienstag,	07.09.2021	Freizeitanlage Wimpasing beim Buffet
Donnerstag,	16.09.2021	Park Eibenstraße/Ulmenstraße

Alle Termine ab 17:00 Uhr!

WELSWIRGEMEINSAM



Einladung zur Parkwerkstatt
**Attraktivierung
des Parks
„Am Rosenhag“**

**Dienstag, 3. August
15:00 bis 17:00 Uhr
vor Ort**

Die **Parkanlage „Am Rosenhag“** ist ein sehr **bedeutender Grünraum** im **Stadtteil Lichtenegg**. Sie ist aufgrund ihrer Größe und Ausstattung als **Stadtteilpark** zu betrachten. Mit der **Attraktivierung** sollen alle bestehenden Bereiche den Erfordernissen einer **zeitgemäßen Freiraumnutzung** angepasst werden. Der Park soll seiner Bedeutung als Stadtteilpark und zentraler kommunaler Frei- und Grünraum in der Lichtenegg noch besser gerecht werden.

Darüber hinaus haben Interessierte die Möglichkeit, ihre **Ideen** für die Attraktivierung dieses Parks bis **Ende Juli** unter **Tel. +43 7242 235 9300** oder **E-Mail stag@wels.gv.at** an die Stadtgärtnerei zu richten.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden COVID-19-Regelungen statt.

wels.at



Entspannt mit den Kindern durch den Sommer

Wenn der Sommer kommt, freuen sich Groß und Klein auf Aktivitäten im Freien.

Damit man die höheren Temperaturen draußen mit Kindern richtig genießen kann, sind folgende Tipps von **Dr. Marlene Rhomako**, Fachärztin für Kinderheilkunde und Jugendmedizin, zu beachten:

- Bei Hitze können sich Familien durch **kühle, feuchte Waldluft** oder **Schwimmen** erfrischen. **Baden bitte immer unter Aufsicht**, auch mit Schwimmhilfen und im seichten Wasser! Mit kleinen Gießkannen und Schöpfwerkzeug können sich kleine Kinder lange beschäftigen und kühlen sich dabei gut ab. Ein kleines Planschbecken bietet zusätzliche Abkühlung, und auch der Rasensprenger garantiert Spaß für die etwas größeren Kinder an heißen Tagen.
- **Kopfbedeckungen sind unerlässlich**, um einen Sonnenstich zu vermeiden. Außerdem ist es wichtig, regelmäßige Pausen im Schatten einzulegen. Die Mittagssonne gilt es zu meiden, hier ist die Strahlung am intensivsten. Mit lockerer, atmungsaktiver Kleidung verhindert man einen Hitzestau.
- **Säuglinge** sollten **gar nicht der direkten Sonnenstrahlung ausgesetzt werden**. Schützen Sie die empfindliche Kinderhaut mit Hüten und geeigneten Sonnencremes. Hier gilt generell: Ausreichend Creme auftragen und nach dem Baden und Abtrocknen neuerlich anwenden. So genannte rash guards, also T-Shirts, die man zum Baden anziehen kann, bieten auch bei langem Aufenthalt im Wasser konstanten Schutz.
- Kinder vergessen oft zu trinken oder nehmen sich dafür keine Zeit. Daher ist es wichtig, dass Eltern sie dabei unterstützen, **regelmäßig und ausreichend Flüssigkeit** zu sich zu nehmen. Vor allem bei heißem Wetter, da sich hier die erforderliche Trinkmenge bis aufs Doppelte steigern kann. Am besten Wasser oder ungesüßten Kräuter- sowie Früchtetee in mehreren Trinkportionen über den Tag verteilt anbieten. Diese Getränke ziehen auch keine Insekten, wie Wespen, an. Mit einem Strohhalm oder in einer eigenen Trinkflasche ist das Trinken oft noch attraktiver für die Kinder. Obstjause liefern zusätzlich Flüssigkeit.
- **Achtung** beim **Genuss von süßen Lebensmitteln im Freien**, da diese Wespen, Bienen oder Ameisen anlocken können. Lassen Sie in diesem Fall Ihre Kinder nicht unbeaufsichtigt, bei vermehrtem Aufkommen von Insekten kann man für die Jause auch auf Innenräume ausweichen.
- Bei Aufenthalt in Wald und Wiese kann es zu einem **Zeckenstich** kommen, darum ist es ratsam, die Kinder abzusuchen und etwaige Zecken zeitnah zu entfernen. Dazu die Haut rund um die Zecke etwas spannen und am Kopf mit einer (Zecken-)Pinzette gerade herausziehen. Die Stichstelle beobachten, wenn nach Tagen bis Wochen eine zunehmende, runde Rötung erscheint, ist eine ärztliche Begutachtung erforderlich (auch wenn diese an einer anderen Körperstelle auftritt). Der Arzt kann feststellen, ob eine Borreliose vorliegt, und diese behandeln. Gegen eine Frühsommermeningoencephalitis, die von Zecken übertragen werden kann (kurz FSME), gibt es eine Impfung.

Wenn Sie diese Punkte beachten, steht einem herrlichen Sommer mit der Familie nichts mehr im Wege!

**Raiffeisen
Immobilien**

THALHEIM BEI WELS

2439/35930

**CHARMANTES FAMILIEN-
WOHNHAUS IN SCHÖNER
WOHNGEGEND!**

- ca. 108 m² Wohnfläche,
ca. 664 m² Grundstücksgröße
- sehr schöne Gartenanlage mit überdachter
Terrasse, Schlafzimmer mit Balkonzugang
- Garage mit Geräteschuppen und Werkraum
- nicht barrierefrei
- HWB: 293 kWh/m²a, fGEE: 4,17
- Kaufpreis: EUR 348.000,-


THALHEIM BEI WELS

2439/35908

**HELLE 3-ZIMMERWOHNUNG
MIT LOGGIA/BALKON UND
GARAGENSTELLPLATZ!**

- ca. 78,04 m² Wohnfläche zzgl. Loggia/
Balkon ca. 8,71 m², nicht barrierefrei
- sonnendurchfluteter Wohn-/Essbereich,
mit direktem Zugang zur Loggia
- attraktive Wohnlage, das Ortszentrum ist
in wenigen Minuten erreichbar
- HWB: 64,15 kWh/m²a Klasse C, fGEE: 1,17
- Kaufpreis. EUR 259.000,-


WELS

2439/35808

**EIGENTUMSWOHNUNG
IN ZENTRUMSLAGE**

- ca. 82 m² Wohnfläche
- Wohn-/ Essbereich mit verbauter Loggia ca. 6 m²
- inkl. Stapelparker in der Tiefgarage & Kellerabteil
- Nahversorger, Banken, Ärzte und Schulen
befinden sich in unmittelbarer Nähe
- nicht barrierefrei
- HWB: 65 kWh/m²a Klasse C, fGEE: 1,23 Klasse C
- Kaufpreis: EUR 199.000,-

**SERVICECENTER
FÜR DETAILUNTERLAGEN:**

T +43 50 65 96-8002

E anfragen@raiffeisen-immobilien.at
www.raiffeisen-immobilien.at

**BERATUNG IN
IHRER REGION:**
Michael Fuchsberger

Leiter des Immobilienbüros Wels

T +43 676 81 41 92 81

E fuchsberger@raiffeisen-immobilien.at

Die Stadt Wels sucht Mitglieder für den neuen Kultur- und Förderbeirat!

Gesucht werden sieben Menschen mit großem Welsbezug, die einen möglichst unabhängigen Blick auf die Welser Kulturlandschaft haben.

Gesucht werden Menschen, die bereit sind, sich mit Ansuchen um Kulturförderung zu beschäftigen und Empfehlungen dafür abzugeben.

Gesucht werden Menschen, die die Stadtpolitik bei der Umsetzung des Kulturleitbildes und -entwicklungsplans unterstützen.

Die konkreten Aufgaben sind:

- **Abgabe** von Empfehlungen und Stellungnahmen für Förderungen ab 2.000 Euro.
- **Stellungnahme** zu den Kriterien für Kulturförderungen.
- **Empfehlungen** für die Umsetzung der im Kulturleitbild angeführten Maßnahmen.

Die Dauer der **Funktionsperiode** beträgt **vier Jahre**.

Die Tätigkeit wird **pro Sitzung** mit **150 Euro** entschädigt.

Bewerbungen bitte bis **Freitag, 13. August 2021** per E-Mail an vas@wels.gv.at oder per Post an die Stadt Wels, Veranstaltungsservice und VHS, Rainerstraße 2, 4600 Wels.



wels.at

#sciencecenterwels

#STATEMENTS



Mag. Thomas Stelzer
Landeshauptmann OÖ

Das Welios ist für mich ein spannender Ort, der seinen Besucherinnen und Besuchern immer wieder neue Einblicke in Naturwissenschaft und Technik zeigt. Das Welios ist ein Museum zum Experimentieren und Entdecken für Menschen, die neugierig sind und ein wichtiges Element im Bildungs- und Forschungsland Oberösterreich. Ich wünsche dem Welios und all seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zum 10. Geburtstag alles Gute und vor allem viele neugierige Kinderaugen und -hände für die kommenden 10 Jahre.



Dr. Andreas Rabi
Bürgermeister der Stadt Wels

Das Welios bereichert unsere Stadt seit nunmehr 10 Jahren. Es vermittelt Spaß an Naturwissenschaften und Technik und erweckt Neugier. Wissenschaft und Technik sind die Motoren der Zukunft und unser Welios bietet Kindern und Jugendlichen einen Platz zum Experimentieren, Lernen mit allen Sinnen und auch zum kritischen Hinterfragen. Ich wünsche dem Welios viele neugierige Gäste, die in Staunen versetzt werden. Denn nur wer Grenzen überschreitet, kann neue Horizonte entdecken. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und auf erfolgreiche zukünftige Jahre.



Mag. Florian Niedersüss, MBA
Vorstandssprecher | CEO eww Gruppe

Jeder Besuch im Welios ist eine spannende Entdeckungsreise mit meinen Kindern. Sie interessieren sich immer wieder für andere Exponate, finden spielerisch Zugang zu neuem Wissen und haben viel Spaß mit ihrem Lieblingsspiel rund ums Mülltrennen. Vielen Dank für die leuchtenden Kinderaugen - nur das Heimgehen ist jedes Mal schwierig. Ich wünsche dem Welios-Team noch viele tolle Ideen, Sonderausstellungen und begeisterte Besucher. Alles Gute!



10 JAHRE
Science Center Wels



powered by
eww
Gruppe

Weitere Infos unter:
www.welios.at



welios[®]
Zukunft **begreifen**

VIELEN DANK AN DIE CORONA-HELDEN



#WELSWIR
GEMEINSAM



Sie kennen jemanden, der sich während der Corona-Pandemie besonders für seine Mitmenschen eingesetzt hat? Oder haben Sie selbst die Initiative ergriffen, um Verwandten, Nachbarn, Freunden oder Mitmenschen zu helfen?

Dann erzählen Sie uns bitte darüber! Die Stadt Wels möchte sich nämlich bei den vielen Corona-Helden des Alltags bedanken.

Schreiben Sie uns bitte **bis spätestens Samstag, 31. Juli** unter Angabe Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer ein Mail an gemeinsam@wels.gv.at, in dem Sie uns über Ihre persönlichen Corona-Helden erzählen!

wels.at

Welldorado
SCHWIMMEN-SAUNA-WELLNESS

SOMMER FEST



FREITAG, 6. AUGUST 2021
AB 12:00 UHR FREIER EINTRITT

Familienfest | Open-Air Konzert „Hoampü“
Schauspringen | Spielmobil
Vorführung Hundestaffel der Polizei

wels.at/welldorado

**STRIZZI**

**Hauskatze, männlich,
kastriert, geboren 2019**

Strizzi macht seinem Namen alle Ehre. Er ist Menschen gegenüber sehr skeptisch und dürfte auch schlechte Erfahrungen gemacht haben. Aus Sicherheit wird daher jeder einmal angefaucht, der ihm zu nahe kommt.

Wir suchen für ihn daher eine katzenereifere, ruhige Familie, die ihm die nötige Zeit gibt, um wieder Vertrauen zu fassen.

**SAMY**

**American Bulldog, männlich,
kastriert, geboren 2018**

Samy ist eine Seele von einem Hund und zählt dennoch zu unseren schwer vermittelbaren Fällen. Dies liegt einerseits daran, dass er an einer beidseitigen schweren Hüftdysplasie leidet und andererseits aus einer behördlichen Abnahme stammt. Da es bei seinem Vorbesitzer einige Vorfälle gab, hat Samy nun mehrere behördliche Auflagen.

Im Tierheim hat sich jedoch herausgestellt, dass Samy mit dem richtigen Menschen an seiner Seite ein absolut umgänglicher und liebenswerter Zeitgenosse ist, der Streicheleinheiten über alles liebt und jederzeit für einen Spaß zu haben ist.

**CARL UND ELLIE**

**Hauskaninchen, männlich (kastriert)
und weiblich, geboren 2015**

Carl und Ellie suchen gemeinsam ein neues Zuhause. Die beiden sind unzertrennlich und kuscheln sehr gerne miteinander.

Ellie ist ein zierliches schwarzes Widderkaninchen, Carl ein braunes Hauskaninchen.

Kaninchen benötigen ein großes Freigehege mit viel Platz zum Laufen und Springen.



Arche Wels, Tierheimstraße 40, Tel. +43 7242 235 7658
E-Mail: tierheim@wels.gv.at
Öffnungszeiten: Di., Mi., Fr. und Sa. 13:00 bis 17:00 Uhr

wels.at



**Kinder suchen ein
Zuhause. Die Stadt
sucht Pflegeeltern.**



Kontakt: Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Wels
Tel. +43 7242 235 7710, E-Mail: kjh@wels.gv.at

Täglicher Ärzte-Notdienst

- Montag bis Freitag von 14:00 bis 7:00 Uhr Früh
- Samstag bis Montag von 7:00 bis 7:00 Uhr
(auch an Feiertagen)

Notdienst-Rufnummer des Roten Kreuzes: 141



W WELS
BESTATTUNG

BESTATTUNG DER STADT WELS GMBH

Wenn Sie uns brauchen

..... sind wir, wie gewohnt, in unseren
Büroräumen am Stadtplatz 20
gegenüber der Stadtpfarrkirche,
beim Eingang zum Burggarten,
für Sie da!



4600 Wels, Stadtplatz 20
Telefon 07242 / 47064
office@bestattung-wels.at
www.bestattung-wels.at

Unsere Trauerfeiertermine finden Sie auf unserer Homepage!

Aktuelle Stellenausschreibungen

Bildung und Kultur - Schule, Sport und Zukunft

QUALIFIZIERTE/R SACHBEARBEITER/IN MIT BESONDERER FUNKTION

**Vollzeitbeschäftigung im Ausmaß von 40 Wochenstunden,
Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 16: 2.612,40 Euro**

- Leitung, Organisation und Koordinierung des Dienstbetriebes im Gesamtbereich Betriebsverein „Alter Schlachthof“
- Unterstützung und Abwicklung von Veranstaltungen des Betriebsvereins
- Rechnungswesen für den Betriebsverein (Führung Kassabuch, Kassenkontrolle, Rechnungslegung etc.)
- Diverse Verwaltungstätigkeiten, wie z. B. Proberaumverwaltung, Personalführung Betriebsverein, Abrechnungen etc.)

Für die kommende Eislaufsaison mit Dienstbeginn ab Montag, 1. November 2021 suchen wir eine/n

EISMEISTER/IN

**Vollzeitbeschäftigung im Ausmaß von 40 Wochenstunden
Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 19: 2.219,60 Euro**

- Pflege der Eisfläche
- Aufsicht während der Betriebszeiten
- Diverse Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten
- Einsatz als Beckenwart in den Sommermonaten

Bildung und Kultur - Veranstaltungsservice und Volkshochschule

VERANSTALTUNGSTECHNIKER-FACHARBEITER/IN

**Teilzeitbeschäftigung mit 20 Wochenstunden
Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 19: 1.109,80 Euro**

- Technische Mitarbeit bei sämtlichen Veranstaltungen im Stadttheater Greif und anderen Spielstätten der Stadt Wels (Licht- und Tontechnik)
- Mithilfe beim Auf- und Abbau der Bühnenkulissen etc.

Abteilung Bezirksverwaltung, Dienststelle Bürgeranliegen

AUSHILFEN FÜR DIE AUSSTELLUNG VON WAHLKARTEN

Befristet von Donnerstag, 26. August 2021 bis Sonntag, 10. Oktober 2021

**Vollzeitbeschäftigung im Ausmaß von 40 Wochenstunden
Mindestbruttogehalt in FL 20: 2.072,60 Euro**

- Ausstellung von Wahlkarten (Front- sowie Backoffice)



**GEMEINSAM
FÜR EIN
LEBENSWERTES
WELS!**



BEFRISTET

Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Website: wels.at/karriere

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und laden Sie ein, diese samt Unterlagen und Foto an die Stadt Wels über das Online-Formular unter wels.at/karriere zu richten. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Dienststelle Personal unter Tel. +43 7242 235 4100 oder 4720.

Weitere Informationen: wels.at/karriere



**wels.at/
karriere**

Aktuelle Stellenausschreibungen

Städtische Dienstleistungen - Facility Management

ELEKTROTECHNIKER/IN

Vollzeitbeschäftigung im Ausmaß von 40 Wochenstunden
Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 14: 2.774,00 Euro

- Projektierung, Planung, Ausschreibung, Angebotseinholung für sämtliche Maßnahmen im elektrotechnischen Bereich, wie Starkstrominstallationen, Beleuchtungsanlagen, Netzwerktechnik, Schwachstrominstallationen etc.
- Bauaufsicht und Rechnungskontrolle
- Unterstützung der Fachdienststellen bei der laufenden Instandhaltung

Städtische Dienstleistungen - Stadtgärtnerei

Der modern gestaltete Tiergarten Wels ist der älteste Zoo Oberösterreichs und einer der beliebtesten Naherholungsgebiete im Raum Wels, wobei ein besonderer Wert auf eine naturnahe Gestaltung der Lebensräume gelegt wird. Überdies werden im Welser Tiergarten viele gefährdete Arten gezüchtet. Darüber hinaus beteiligt sich der Tiergarten an internationalen Zuchtprogrammen und ist in ständiger Kooperation mit verschiedenen Universitäten im In- und Ausland.

TIERPFLEGER/INNEN

mit abgeschlossener Ausbildung
Vollzeitbeschäftigung oder Teilzeitbeschäftigung im Ausmaß von mindestens 20 Wochenstunden, Funktionslaufbahn 19,
Mindestbruttogehalt bei Vollzeitbeschäftigung: 2.219,60 Euro

Soziales - Seniorenbetreuung

WOHNGRUPPENLEITER/IN

Vollzeitbeschäftigung im Ausmaß von 40 Wochenstunden
Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 15: 3.054,30 Euro

Die Seniorenbetreuung der Stadt Wels betreibt moderne Senioren- und Pflegeeinrichtungen, darunter vier Alten- und Pflegeheime, die Seniorenbetreuung mobil, ein Tageszentrum, Generationentreffs, zwei Wohngemeinschaften für Menschen mit Demenz sowie eine Demenzberatungsstelle.

Neben der abgeschlossenen Ausbildung zur/zum DGKP bringen Sie darüber hinaus Erfahrung in der Altenpflege mit. Zeitgemäße und moderne Betreuungsformen sind Ihnen vertraut. Sie haben Kenntnisse in der Führung von Mitarbeitern.



GEMEINSAM
 FÜR EIN
 LEBENSWERTES
 WELS!



Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Website: wels.at/karriere

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und laden Sie ein, diese samt Unterlagen und Foto an die Stadt Wels über das Online-Formular unter wels.at/karriere zu richten. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Dienststelle Personal unter Tel. +43 7242 235 4100 oder 4720.

Weitere Informationen: wels.at/karriere



[wels.at/
karriere](https://wels.at/karriere)

Aktuelle Stellenausschreibungen

Soziales - Seniorenbetreuung

DIPL. GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/INNEN

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 15: 2.892,70 Euro bei Vollzeitbeschäftigung

PFLEGEFACHASSISTENTEN/INNEN

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 18: 2.462,50 Euro bei Vollzeitbeschäftigung

FACHSOZIALBETREUER/INNEN

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 18: 2.351,70 Euro bei Vollzeitbeschäftigung

PFLEGEASSISTENTEN/INNEN

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 20: 2.128,70 Euro bei Vollzeitbeschäftigung

HEIMHELFER/INNEN

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, Mindestbruttogehalt in Funktionslaufbahn 21: 2.004,90 Euro bei Vollzeitbeschäftigung

Zur Betreuung, Pflege und Gesundheitsförderung von älteren Menschen verfügen Sie als DGKP, PFA, FSB-A, PA und HH über eine entsprechende Ausbildung. Wir suchen Professionisten mit Herz und Verstand, bei denen die Wahrung der Alltagsnormalität und der Selbstständigkeit im Mittelpunkt steht. Es warten vielfältige Einsatzmöglichkeiten.

JUNGE MENSCHEN FÜR EIN BERUFSORIENTIERTES SOZIALES JAHR

Monatliches Taschengeld: 487,00 Euro

Das Berufsorientierte Sozialjahr eignet sich besonders für all jene Jugendlichen, die gerne mit anderen Menschen zu tun haben beziehungsweise ihre berufliche Zukunft im Sozialbereich sehen. Viele Ausbildungsschulen legen Wert auf den Nachweis einer praktischen Erfahrung im Sozialbereich. Auch viele Arbeitgeber, gleich welcher Branche, schätzen ein Engagement im Rahmen eines Sozialjahres sehr!

Aufgaben: Mithilfe in der Betreuung unserer Bewohner

Wir bieten: Praxiserfahrung, Einblicke in den Pflegeberuf, Überbrückung bis zum Ausbildungsstart, Vollversicherung



GEMEINSAM
FÜR EIN
LEBENSWERTES
WELS!



Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Website: wels.at/karriere

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und laden Sie ein, diese samt Unterlagen und Foto an die Stadt Wels über das Online-Formular unter wels.at/karriere zu richten. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Dienststelle Personal unter Tel. +43 7242 235 4100 oder 4720.

Weitere Informationen: wels.at/karriere



[wels.at/
karriere](https://wels.at/karriere)

Sammeltermine Gelber Sack

Juli/August

Es wird gebeten, die Gelben Säcke am Abholtag ab 06:00 Uhr gut sichtbar bereitzustellen. Die Säcke werden alle sechs Wochen abgeholt.

Bitte beachten: In den Gelben Sack gehören nur Verpackungsmaterialien.

- Vogelweide Innen, Oberthan, Puchberg West
- Vogelweide Außen
- Lichtenegg West
- Neustadt Nord, Puchberg Ost, Neustadt Ost
- Pernau Nord, Innenstadt Nordost, Innenstadt Südost
- Innenstadt Mitte
- Lichtenegg Ost, Innenstadt West
- Pernau Süd
- Neustadt Süd

Die nächsten Termine werden wieder bekanntgegeben.

Auskünfte am Misttelefon unter Tel. +43 7242 540 60.



Montag, 12. Juli, 23. Aug.
Dienstag, 13. Juli, 24. Aug.
Mittwoch, 14. Juli, 25. Aug.
Donnerstag, 15. Juli, 26. Aug.
Freitag, 16. Juli, 27. Aug.
Montag, 19. Juli
Dienstag, 20. Juli
Mittwoch, 21. Juli
Donnerstag, 22. Juli

Öffnungszeiten ASZ

Altstoffsammelzentrum Wels-Nord
 Florianiweg 9, Tel. +43 7242 542 73

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag **08:30 bis 19:00 Uhr**
 Samstag **08:30 bis 13:00 Uhr**

Altstoffsammelzentrum Mitterhoferstraße 100
 Tel. +43 660 121 15 70 provisorischer Betrieb: eingeschränkte
 Annahmeliste

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag **07:30 bis 16:00 Uhr**
 Samstag **08:30 bis 12:00 Uhr**

Altstoffsammelzentrum Thalheim
 Am Thalbach 110, Tel. +43 7242 934 88 44

Öffnungszeiten:
 Montag **14:00 bis 19:00 Uhr**
 Mittwoch **13:00 bis 18:00 Uhr**
 Freitag **08:00 bis 12:00 Uhr**
13:00 bis 18:00 Uhr
 Samstag **08:00 bis 12:00 Uhr**

Altstoffsammelzentrum Gunkskirchen
 Krenglbacher Str. 30, Tel. +43 7246 202 75

Öffnungszeiten:
 Montag **08:00 bis 12:00 Uhr**
 Mittwoch **12:00 bis 18:00 Uhr**
 Donnerstag **14:00 bis 18:00 Uhr**
 Freitag **12:00 bis 18:00 Uhr**
 Samstag **08:00 bis 12:00 Uhr**



- **ASZ Thalheim** und **Gunkskirchen** sind auch für **Welsler nutzbar!**

ENTSORGUNG VON GASFLASCHEN – SO GEHT'S!

Ob für Luftballons oder Sprudelwasser: Gasbehälter fallen in unterschiedlichen Situationen an. Doch wo und wie werden sie richtig entsorgt?

Die Umwelt Profis bieten in den Altstoffsammelzentren eine ordnungsgemäße und rechtskonforme Entsorgungsmöglichkeit für nicht mehr gebrauchte Gasflaschen an. Diese geordnete Abgabemöglichkeit für Gasbehältnisse ist ein weiteres Service der Oberösterreichischen Umwelt Profis und soll den Entsorgungsbedürfnissen der Haushalte entgegenkommen. Für Gewerbemengen kann keine Annahme angeboten werden.

Auf Grundlage der aktuellen rechtlichen Bestimmungen stehen ab Juli 2021 folgende Abgabemöglichkeiten zur Verfügung:

- **Kostenlose Abgabemöglichkeit** für Gasflaschen, **wenn diese vorab zu Hause geöffnet wurden**, d.h. das Ventil demontiert beziehungsweise die Sollbruchstelle eingeschlagen wurde. Es sind unbedingt die Sicherheitsvorkehrungen und Herstellerangaben zu beachten! Bitte bei Abgabe im ASZ direkt mit dem ASZ-Personal Kontakt aufnehmen.
- **Kostenpflichtige Abgabemöglichkeit** für Gasflaschen, **die nicht geöffnet sind und folgende Gase enthalten:** Etwa Propan, Butan, Kohlendioxid, Sauerstoff, Stickstoff, Helium (Luftballongas) oder Druckluftflaschen. Der Entsorgungspreis beträgt 3,30 Euro pro Kilogramm inklusive Mehrwertsteuer.
- **Keine Abgabemöglichkeit im ASZ** gibt es für Gasflaschen mit mehr als 1,4 Metern Höhe. Weiters muss der Inhalt der Gasflasche eindeutig mittels offizieller Aufschrift/Prägung erkennbar sein. Gasflaschen, die Wasserstoff, Azetylen, giftige Gase oder Kältemittel enthalten, dürfen nicht im ASZ abgegeben werden. Solche Gasflaschen sind bei den jeweiligen Verkaufsstellen zurückzugeben.

Generell sollen Gasflaschen bei den jeweiligen Verkaufsstellen zurückgegeben werden, besonders wenn es sich dabei um Pfand- oder Mietflaschen handelt.

Beispiel zur Öffnung einer Luftballongasflasche – Herstellerangaben sind unbedingt zu beachten!



Gasbehälter vollständig über das Ventil entleeren.



Mittels Schraubenzieher ca. die Mitte der Sollbruchstelle (durch einen runden Kreis erkennbar) punktieren. Durch mehrere Hammerschläge kann das Metall durchstoßen werden.



Geöffneten und gekennzeichneten Gasbehälter kostenlos im ASZ abgeben.



Für weitere Fragen und Anliegen entweder direkt beim jeweiligen ASZ oder das Misttelefon unter +43 7242 540 60 anrufen!

Misttelefon
07242 54060



Zahnärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

Der zahnärztliche Wochenenddienst wird an den angegebenen Samstagen, Sonn- und Feiertagen jeweils in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr in den Ordinationen der unten angeführten Zahnärzte durchgeführt:

- **DDr. Florian Six** +43 7242 470 310
Wels, Ringstraße 11 am 24. und 25. Juli
- **Dr. Walter Blank** +43 7241 207 90
Fischlham, Thalheimer Straße 5 am 31. Juli und 1. August
- **Dr. Kay Tschauner** +43 7242 9396 7540
Thalheim, Traununfer Arkade 1 am 7. und 8. August
- **Dr. Stefan Schmidinger** +43 7242 476 67
Wels, Rablstraße 40 am 14. und 15. August
- **Dr. Alice Wartinger** +43 7243 580 82
Marchtrenk, Eichenstraße 1 am 21. und 22. August

Aktuelle Notdienste-Zahnärzte, Apotheken und Rotes Kreuz sind auch immer aktuell im Internet unter

www.zahnaerztekammer.at zu finden!

Änderungen vorbehalten!

Apotheken-Kalender

1 Adler-Apotheke

Stadtplatz 13, Tel. +43 7242 490 16



2 Einhorn-Apotheke

Plobergerstraße 7, Tel. +43 7242 464 88

3 Falken-Apotheke (Lichtenegg)

Ecke Salzburger Str./Schulstr., Tel. +43 7242 454 22

4 Föhren-Apotheke (Noitzmühle)

Föhrenstraße 15, Tel. +43 7242 559 55

5 Hubertus-Apotheke (Vogelweide)

Ferdinand-Wiesinger-Straße 12, Tel. +43 7242 467 09

6 Linden-Apotheke (Gartenstadt)

Wimpassinger Straße 34, Tel. +43 7242 692 90

7 Schutzengel-Apotheke (Neustadt)

Eferdinger Straße 20, Tel. +43 7242 470 98

8 Steinbock-Apotheke (Pernau)

Hans-Sachs-Straße 80, Tel. +43 7242 474 04

9 Stern-Apotheke

Bahnhofstraße 11, Tel. +43 7242 467 11

N Apotheke Wels-Nord

Oberfeldstraße 95, Tel. +43 7242 728 22

W Apotheke im Welas Park

Ginzkeystraße 27, Tel. +43 7242 207 506

F Franziskus-Apotheke

Oberfeldstraße 35, Tel. +43 7242 207 420

S MAXINE Apotheke

Gunskirchner Straße 7, Tel. +43 7242 206 971

G Sonnen-Apotheke (Gunskirchen)

Welser Straße 6, Tel. +43 7246 8700

T Thalheim-Apotheke (Thalheim)

Rodlbergerstr. 35, Tel. +43 7242 430 07

M1 Apotheke Zur Welser Heide Marchtrenk

Welser Straße 2, Tel. +43 7243 522 75

M2 Stadt-Apotheke Marchtrenk

Linzer Str. 58, Tel. +43 7243 547 00-0

M3 FOLARIS Apotheke Marchtrenk

Goethestraße 12, Tel. +43 7243 523 51

B Apotheke Buchkirchen

Hauptstraße 15, Tel. +43 7242 211 991

L Apotheke Zum goldenen Engel Lambach

Marktplatz 4, Tel. +43 7245 323 27

V Vital Apotheke Stadl-Paura

Maximilian-Pagl-Str. 22, Tel. +43 7245 202 60

WK Apotheke Weißkirchen

Untere Dorfstraße 7, Tel. +43 7243 567 97

Apothekenruf **1455** und **Apo-APP**.

Näheres unter www.apotheker.or.at

Not- und Bereitschaftsdienst:

Montag bis Freitag ab 18:00 Uhr, Samstag ab 12:00 Uhr,

Sonn- und Feiertage ab 09:00 Uhr (bis jeweils 09:00 Uhr des Folgetages)

Änderungen vorbehalten!

Juli

Do 15 5

Fr 16 6

Sa 17 T

So 18 7

Mo 19 3/M3

Di 20 4

Mi 21 F

Do 22 9

Fr 23 W/G

Sa 24 1

So 25 2

Mo 26 5

Di 27 N

Mi 28 8

Do 29 7

Fr 30 5

Sa 31 6

August

So 1 T

Mo 2 5

Di 3 3/M2

Mi 4 4

Do 5 F

Fr 6 9

Sa 7 W/B

So 8 1

Mo 9 2

Di 10 5

Mi 11 N

Do 12 8

Fr 13 7

Sa 14 5

So 15 6

Mo 16 T

Di 17 6

Mi 18 3/WK

Do 19 4

Fr 20 F

Sa 21 9

So 22 W/L

Mo 23 1

Di 24 2

Mi 25 5

Do 26 N

Die Amtsblatt Ausgabe 7/2021

erscheint am Montag, **23. August**



Wohnen im Dialog – Zusammen für eine gute Nachbarschaft!



Das Team von „**Wohnen im Dialog**“ (WiD) der Volkshilfe FMB GmbH ist eine Vor-Ort-Unterstützung im **Auftrag der Stadt Wels, des Landes OÖ und gemeinnütziger Bauvereinigungen**.

Das Angebot umfasst Hilfestellungen und Beteiligungsmöglichkeiten für Welser Bürger, insbesondere Konfliktbegleitung in der Nachbarschaft, **Einzugsbegleitung für Neuzugezogene** und **Aktionen im Siedlungsraum**.

Das Projekt „Wohnen im Dialog“ steht für:

- Die Bearbeitung von Anliegen und Problemen gemeinsam mit den Betroffenen
- Die Unterstützung des Engagements von Bewohnern
- Die Möglichkeit zur Umsetzung von Ideen im Wohngebiet
- Abendtermine und Hausbesuche nach Vereinbarung möglich

Grundsätzlich finden die Gespräche bei Bedarf am Bürostandort im Quartier Gartenstadt, Otto-Loewi-Straße 2, in Räumlichkeiten in Ihrer Nähe oder bei Ihnen zu Hause statt. **Aufgrund des aktuellen „Lockdowns“ finden die Gespräche im Moment nur telefonisch statt.**

WiD ist zu folgenden Zeiten telefonisch für Sie erreichbar:

Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 16:00 Uhr

Tel. +43 676 8734 7151 Marco Atzinger

Tel. +43 676 8734 7321 Isabella Oberkanins

Per E-Mail sind wir unter wohnen.wels@volkshilfe-ooe.at zu erreichen.

FRAUENHAUS – FRAUENBERATUNG

Gewaltberatung | Rechtsberatung
Sozial- und Lebensberatung | Prozessbegleitung

0 72 42 / 67 851

Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-12 Uhr
24 Stunden Notruf

Frauenhaus Wels, Postfach 66, 4600 Wels, 07242/67851
office@frauenhaus-wels.at, www.frauenhaus-wels.at



MINI
W
WELS

Unser Thema heute:
Nicht die Orientierung verlieren

© STADT GRAZ/FISCHER (8)

Orientierungslauf einfach

DU BRAUCHST:

5 bis 10 Stempel und eventuell Stempelkissen, 1 Lageplan, 5 bis 10 Klarsichthüllen, 5 bis 10 Tipps, wo die nächste Station ist, Kompass

SO GEHT ES:

Verteile auf einem Gelände verschiedene Stempel und Tipps in Klarsichthüllen. Gestalte einen Plan vom Gelände. Lade Freund*innen ein und schau, ob sie alle Stationen finden. Für die erste Station gibst du ihnen einen Tipp. An den anderen Stationen finden sie den nächsten Hinweis, wo es weitergeht. Ein Kompass kann dabei hilfreich sein.



Kompass bauen

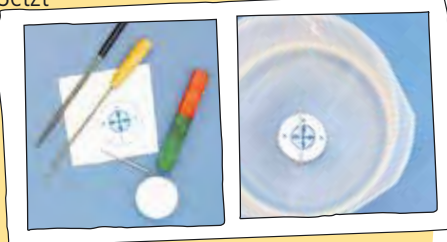
DU BRAUCHST:

1 Schraubverschluss von einer PET-Flasche, 1 Nagel, 1 Magnet, 1 Feile, Papierkreis mit den Himmelsrichtungen

SO GEHT ES:

Ritze mit der Feile zwei Kerben genau gegenüberliegend in den Schraubverschluss. Male auf den Papierkreis die Himmelsrichtungen und lege ihn in den Schraubverschluss. Der Norden soll dabei mit den Kerben übereinstimmen. Streife 10 bis 20-mal mit dem grünen Teil des Magnets über den Nagel. Wichtig: immer vom Nagelkopf zur Spitze hin. Lege den Nagel nun so in die Kerben, dass die Spitze über dem Norden am Papier liegt. Setz

du deinen Kompass aufs Wasser, dreht sich die Nagelspitze nach Norden.



Snack mit Eisen

DU BRAUCHST:

Kürbiskerne, Honig, 1 Prise Salz, Kochlöffel, Pfanne, Backpapier

SO GEHT ES:

Lass dir dabei von einem Erwachsenen helfen. Die Kerne in der Pfanne anrösten und mit Honig gut durchmischen. Eine Prise Salz darüberstreuen. Die Kürbiskerne auf dem Backpapier verteilen und trocknen lassen.

Gewinnspiel

Du möchtest ein Exemplar vom Buch „Elsie und Ovil – Ferien in Wels“ gewinnen?

Dann verrate uns in einer **Zeichnung**, wie du deine Ferien in Wels verbringst!

Schick uns die Zeichnung (Name und Anschrift nicht vergessen) **per E-Mail** an oea@wels.gv.at oder **per Post** an Stadt Wels, Öffentlichkeitsarbeit, Stadtplatz 1, 4600 Wels.

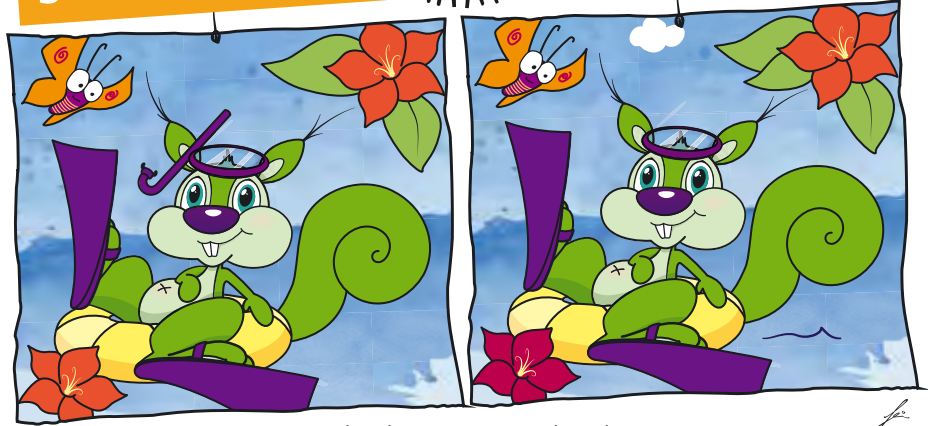
Die **Gewinner** werden schriftlich verständigt!



genau geschaut



© ACHTZIGZEHN/PERAUER



Finde die 5 Unterschiede!

Mit freundlicher Unterstützung von

